

# ΛΕΡΟΣ



15

ΚΑΛΟΚΑΙΡΙ

# ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΣ

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΠΟΛΙΤΙΣΤΙΚΩΝ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ

PROGRAM CULTURAL EVENTS SUMMER 2015  
PROGRAMMA MANIFESTAZIONI ESTATE 2015





## ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΔΗΜΑΡΧΟΥ

Φίλοι και φίλοι,

Με ιδιαίτερη χαρά και ικανοποίηση, σας καλωσορίζω και φέτος σε ένα συναρπαστικό ταξίδι της τέχνης και του πολιτισμού. Οι προτεινόμενες εκδηλώσεις αναδεικνύουν κάθε γωνιά της Λέρου, δίνοντας τη δυνατότητα στον επισκέπτη να εισπράξει την παραδοσιακή φιλοξενία και όλοι μαζί να αναβιώσουμε τα ήθη και τα έθιμα του τόπου μας. Οι νύχτες του καλοκαιριού θα γεμίσουν τις ψυχές μας με ευτυχία, ειρήνη και δημιουργικότητα. Όλες οι εκδηλώσεις είναι φτιαγμένες σε συνεργασία με τους φορείς του νησιού μας, με κόπο, ευαισθησία και μεράκι, ελπίζοντας να ικανοποιήσουν ακόμη και τους πιο απαιτητικούς. Εύχομαι σε όλους ένα καλό και απολαυστικό καλοκαίρι, με υγεία, θετική σκέψη κι επιτυχίες στον καθένα προσωπικά. Καλή διασκέδαση!

Ο ΔΗΜΑΡΧΟΣ ΛΕΡΟΥ  
ΜΙΧΑΗΛ ΚΟΛΙΑΣ

### ΜΑΙΟΣ ΣΑΒΒΑΤΟ 16 /05/2015

Στο Δημοτικό Κινηματοθέατρο Λακκίου. Διεθνής Ημερίδα με θέμα: «Το Ευ Ζην στο Σχολείο Φιλοσοφικές Αναγνώσεις». Οργάνωση: Εργαστήριο Έρευνας στην Πρακτική και Εφαρμοσμένη Φιλοσοφία Τ.Ε.Π.Α.Ε.Σ. Πανεπιστημίου Αιγαίου, υπό την Αιγίδα του Δήμου Λέρου και της Β/θμιας Εκπαίδευσης Δωδεκανήσου (θα κυκλοφορήσει αναλυτικό πρόγραμμα). Είσοδος Ελεύθερη.

### ΚΥΡΙΑΚΗ 24/05/2015 ώρα 20:00

Στο Δημοτικό Κινηματοθέατρο Λακκίου. Μουσική Παράσταση από τη Φιλαρμονική του Δήμου Ασχαίμ. Οργάνωση: Χορευτικό Τμήμα Μ. Πολιτιστικού Συλλόγου Νέων Λέρου ``ΑΡΤΕΜΙΣ``. Είσοδος Ελεύθερη.

### ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 29/05//2015 ώρα 20:00

Στο Λιμένα της Αγ. Μαρίας. Μουσική Παράσταση από τη Φιλαρμονική του Δήμου Ασχαίμ. Οργάνωση: Χορευτικό Τμήμα Μ. Πολιτιστικού Συλλόγου Νέων Λέρου ``ΑΡΤΕΜΙΣ``. Είσοδος Ελεύθερη.

### ΚΥΡΙΑΚΗ 31/05/2015 ώρα 19:00

«Κορίτσια για Φίλημα». Μουσικοχορευτική Παράσταση Ρυθμικής και Ενόργανης Γυμναστικής με Άρωμα Παλαιού Ελληνικού Κινηματοθέατρου. Οργάνωση: Εύη Κυρατσού -Προπονήτρια Ρυθμικής και Ενόργανης Γυμναστικής. Είσοδος Ελεύθερη.

### ΙΟΥΝΙΟΣ ΣΑΒΒΑΤΟ έως ΔΕΥΤΕΡΑ

#### 06-07-08/06/2015

Στην Αγ. Μαρίνα στο Χώρο του Παλαιού Τελωνείου (πλησίον καφετέριας ``ΓΛΑΦΟΣ``). Έκθεση Ζωγραφικής Κοπτικής-Ραπτικής-Κοσμημάτων και Αρωματικών Φαρμακευτικών Φυτών από τους Εκπαιδευόμενους των Τμημάτων του «Κέντρου Δια Βίου Μάθησης» Δήμου Λέρου.

#### ΣΑΒΒΑΤΟ 06/07/2015

Εγκαίνια Έκθεσης: 19:30.

Ώρες Λειτουργίας: 19:00-21:30

Οργάνωση: «Κέντρου Δια Βίου Μάθησης» Δήμου Λέρου. Είσοδος Ελεύθερη.

#### ΧΟΡΕΥΤΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

Από τα Παιδικά Τμήματα του Πολιτιστικού Συλλόγου Νέων Λέρου ``ΑΡΤΕΜΙΣ`` στα κατά τόπους Σχολεία ως κάτωθι:

ΣΑΒΒΑΤΟ 13/06/2015 Δημοτικό Σχολείο Αθίντων ώρα 20:30

(θα ακολουθήσει παραδοσιακό γλέντι σε συνεργασία με τον Σύλλογο Γονέων και Κηδεμόνων του Σχολείου).

ΣΑΒΒΑΤΟ 20/06/2015 Δημοτικό Σχολείο

Αγ. Μαρίας ώρα 19:00

ΚΥΡΙΑΚΗ 21/06/2015 Δημοτικό Σχολείο Λακκίου

ώρα 19:00

TETARTH 24/06/2015 Αύλιος Χώρος

Αγ. Φανουρίου ώρα 19:00

Οργάνωση: Χορευτικό Τμήμα Μ. Πολιτιστικού Συλλόγου Νέων Λέρου ``ΑΡΤΕΜΙΣ``. Είσοδος Ελεύθερη.

### ΤΡΙΗΜΕΡΟ ΕΚΔΗΛΩΣΕΩΝ

#### ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ-ΣΑΒΒΑΤΟ-ΚΥΡΙΑΚΗ

19-20-21/06/2015

Αποτίμηση της Ψυχιατρικής Μεταρρύθμισης & Ανάπτυξης Προβληματισμού - Αποτύπωση Προτάσεων για τις Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας.

#### ΣΑΒΒΑΤΟ 20/06/2015 ώρα 18:00

Στο Δημοτικό Κινηματοθέατρο Λακκίου.

Ημερίδα με θέμα: «Αποτίμηση της Ψυχιατρικής Μεταρρύθμισης & Ανάπτυξης Προβληματισμού - Αποτύπωση Προτάσεων για τις Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας». Οργάνωση: Κρατικό Θεραπευτήριο Λέρου-Κοινωνικός Συνεταιρισμός Περιορισμένης Ευθύνης με τη Στήριξη του Δήμου Λέρου & του Ελληνο-Ιταλικού Συλλόγου ΑΙΑΛ (θα κυκλοφορήσει αναλυτικό πρόγραμμα) Είσοδος Ελεύθερη.

#### ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 19/06/2015 έως ΚΥΡΙΑΚΗ

28/06/2015 ώρα 19:30

Στο Χώρο του ΚΟΙΣΠΕ στα Λέπιδα. Φωτογραφική Έκθεση «Ακόμα και το Τίποτα έχει Όνομα» της Φωτογράφου Αντονέλλα Πιτζαμίλιο.

Παρασκευή 19/06/2015

Εγκαίνια Έκθεσης: 19:30.

Ώρες Λειτουργίας: 10:00-13:00

Οργάνωση: Ελληνο-Ιταλικός Σύλλογος ΑΙΑΛ σε συνεργασία με το Κ.Θ.Λ. - ΚΟΙΣΠΕ - Δήμος Λέρου. Είσοδος Ελεύθερη.

#### ΣΑΒΒΑΤΟ 20 /06/2015 ώρα 10:30

«Λέρος, Υπαιθριο Μουσείο

Β΄ Παγκοσμίου Πολέμου».

Ιστορική Διαδρομή στα Εγκαταλειμμένα Κτήρια των Λεπιδών.

Οργάνωση: Ελληνο-Ιταλικός Σύλλογος ΑΙΑΛ σε συνεργασία με το Leros Active.

Εγγραφές & πληροφορίες: +306945369510 & στο γραφείο Leros Active στην Αγ. Μαρίνα. Συμμετοχή Ελεύθερη.

#### ΤΕΤΑΡΤΗ 01/07/2015 ώρα 21:00

Στον Αίθριο Χώρο του ``ΠΥΡΓΟΥ ΜΠΕΛΛΕΝΗ`` Παράσταση: Παραδοσιακού Καραγκιόζη. Με το έργο «Το Τσίρκο του Καραγκιόζη». Οργάνωση: Θίασος Σκιές & Γέλιτα.

#### ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 03/07/2015

έως ΚΥΡΙΑΚΗ 05/07/2015

Στο Δημοτικό Σχολείο Αθίντων θα πραγματοποιηθούν: Δωρεάν Ιατρικές Εξετάσεις από

Κλημάριο Εξειδικευμένων Ιατρών του Νοσοκομείου ``ΥΓΕΙΑΣ``

Ώρες Επισκεπτηρίου - Εξετάσεων: 08:00-16:00

Οργάνωση: Νοσοκομείο ``ΥΓΕΙΑΣ`` σε συνεργασία με το Δήμο Λέρου.

Πληροφορίες: κα. Ευαγγέλιου Βασιλική - 2247360200.

#### ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 03/07/2015

έως ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 10/07/2015

10η Πανελλήνια Συνάντηση Ομίλων Φουσκατών Σκαφών.

#### ΣΑΒΒΑΤΟ & ΚΥΡΙΑΚΗ 04/05-07-2015

ώρα 12:00-14:00

2η Αγωνιστική Πανελληνίου Πρωταθλήματος

Ταχυπόλων Σκαφών viber ribs. Έναρξη αγώνων από 12:00 Αγ. Μαρίνας.

Οργάνωση: Λεριακός Όμιλος Σκαφών.

Συνδιοργανωτές: Περιφέρεια Ν. Αιγαίου-Επαρχείο Καθύμνου - Δήμος Λέρου. Πληροφορίες:

Στο Λεριακό Όμιλο Σκαφών (θα κυκλοφορήσει αναλυτικό πρόγραμμα από το Σύλλογο) Είσοδος Ελεύθερη.

#### ΤΕΤΑΡΤΗ 08/07/2015 ώρα 10:00

«Λέρος, Υπαιθριο Μουσείο Β΄ Παγκοσμίου Πολέμου - Ιστορικές Διαδρομές στις Ιταλικές Οχυρώσεις».

Οργάνωση: Ελληνο-Ιταλικός Σύλλογος ΑΙΑΛ σε συνεργασία με το Leros Active.

Εγγραφές & πληροφορίες: +306945369510 & στο γραφείο Leros Active στην Αγ. Μαρίνα. Συμμετοχή Ελεύθερη.

#### ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 10/07/2015 έως ΤΡΙΤΗ 14/07/2015

Στην Αγ. Μαρίνα στο Χώρο του Παλαιού Τελωνείου. Έκθεση Ζωγραφικής με θέμα:

«Για τη Λέρο με Αγάπη».

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 03/07/2015

Εγκαίνια Έκθεσης: 19:00.

Ώρες Λειτουργίας: 19:00-22:00

Οργάνωση: Gowland Geoff Είσοδος Ελεύθερη.

#### ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 10/07/2015 έως ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ

17/07/2015 ώρα 11:00-13:00

Στο Συνεδριακό Χώρο CRITHONI 'S PARA DAIS

«Σιμουλιτανέ Σκάκι». Οργάνωση: Σκακιστικό Τμήμα Μ. Πολιτιστικού Συλλόγου Νέων Λέρου ``ΑΡΤΕΜΙΣ``. Είσοδος Ελεύθερη.

#### ΤΕΤΑΡΤΗ 15/07/2015 ώρα 21:00

Θεατρική Παναγίας του Κάστρου.

Θεατρική Παράσταση/ Σύμπραξη των Θεατρικών Ομάδων Λέρου/Καθύμνου/Κω/Πάτμου με το έργο του Ιάκωβου Καμπανέλλη «Γράμμα στον Ορέστη».

Οργάνωση: Θεατρική Ομάδα Λέρου.

#### ΠΕΜΠΤΗ 16/07/2015 ώρα 21:00

Στο Συνεδριακό Χώρο του Πατριαρχείου. Ομιλία της Ποιήτριας Ολυμπίας Καράγιωργα με θέμα: «Όταν

η Ζωή Μπαίνει στην Τάξη». Οργάνωση: Σύλλογος Αιγυπτιακών Λερίων. Είσοδος Ελεύθερη.

### **ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 17/07/2014**

#### **και ΣΑΒΒΑΤΟ 18/7/2014 ώρα 21:00**

Στον Αίθιο Χώρο του Δημοτικού Σχοδείου Αγ. Μαρίας. Συνάντηση Χορευτικών Συγκροτημάτων από, Φ.Ε. Ξάνθης-Πορ. Σύλλογου Κασιακά Ιωαννίνων-Γυμναστικής Εταιρίας Αγρινίου, Εκπαιδευτήρια Ελληνικού Χορού Δράμας, Χορευτική Ομάδα Θέρμης Θεσσαλονίκης Μ. Αλέξανδρος & του Χορευτικού Τμήμα Μ. Πολιτιστικού Σύλλογου Νέων Λέρου ``ΑΡΤΕΜΙΣ``. Οργάνωση: Χορευτικό Τμήμα Μ. Πολιτιστικού Σύλλογου Νέων Λέρου ``ΑΡΤΕΜΙΣ``. (θα κυκλοφορήσει αναλυτικό πρόγραμμα από το Σύλλογο).

#### **ΚΥΡΙΑΚΗ 19/07/2015 ώρα 20:30**

Στον Προφήτη Ηλία στην Πλατεία της Παναγίας του Κάστρου. Παραδοσιακό Πανηγύρι με Κρασί Δωρεάν. Οργάνωση: ΔΗΜΟΣ ΛΕΡΟΥ. Είσοδος Ελεύθερη.

#### **ΔΕΥΤΕΡΑ 20/07/2015 ώρα 20:30**

Στον Αίθριο Χώρο του ``ΠΥΡΓΟΥ ΜΠΕΛΛΕΝΗ``. Παράσταση: Παραδοσιακού Καραγκιόζη. Με το έργο «Ο Καραγκιόζης και οι Πειρατές». Οργάνωση: Θέατρο Σκιών Αθνασίου.

#### **ΤΡΙΤΗ 21/07/15 έως ΔΕΥΤΕΡΑ 27/07/15**

Στην Αίθουσα του Ολοήμερου Δημοτικού Σχοδείου Αγ. Μαρίας. Έκθεση με θέμα: «Η Ματέρα, ή Γη των Σάσι» της Φωτογράφου Τζένη Λυκομυρέζου, Πρώτη Στάση του Ταξιδιού της στην Ελλάδα.

Τρίτη 21/07/2015

Εγκαίνια της Έκθεσης: 20:00. Ώρες λειτουργίας: 19:00-22:00

Οργάνωση: Ελληνο-Ιταλικός Σύλλογος ΑΙΑΛ σε συνεργασία με το Ιταλικό Μορφωτικό Ινστιτούτο της Πρεσβείας Αθηνών. Είσοδος Ελεύθερη.

#### **ΤΕΤΑΡΤΗ 22/07/2015 ώρα 21:00**

Στην Παραλία της Γούρας: «ΓΙΟΡΤΗ ΑΛΩΝΑΡΗ - ΑΓΡΟΤΗ». Αναπαράσταση Αθωνισμάτων με τον Παραδοσιακό Τρόπο. Λέρικο Γλέντι με Μεζέδες και Κρασί Δωρεάν.

Οργάνωση: ΔΗΜΟΣ ΛΕΡΟΥ. Συμμετοχή Ελεύθερη.

#### **ΣΑΒΒΑΤΟ 25/07/2015 ώρα 20:30**

Στο Δημοτικό Κινηματοθέατρο Λακκίου. Παρουσίαση του Νέου Βιβλίου της κα Φωτεινής Ζαμουζαρίδου -Νάκκα «Αθηναϊκές Ιστορίες, στο Νησί της Άρτεμης» & Παρουσίαση της Δεύτερης Έκδοσης του Πρώτου Βιβλίου «Αθηναϊκό Μυστήριο στο Νησί της Άρτεμης». Οργάνωση: Φωτεινή Ζαμουζαρίδου - Νάκκα - Δήμος Λέρου - Μ. Πολιτιστικός Σύλλογος Νέων Λέρου ``ΑΡΤΕΜΙΣ``. Είσοδος Ελεύθερη.

#### **ΚΥΡΙΑΚΗ 26/07/2015 ώρα 21:00**

Στην Πλατεία Σουκιάς Πατέλου. Πανηγύρι Αγ. Παντελεήμονα με Λέρινη Ορχήστρα και

Κρασί Δωρεάν. Οργάνωση: ΔΗΜΟΣ ΛΕΡΟΥ.

Είσοδος Ελεύθερη.

#### **ΤΕΤΑΡΤΗ 29/07/2015 ώρα 21:00**

Στο Θεατρικό της Θεατρικής Ομάδας Λέρου-Αγία Μαρίνα. Παρουσίαση των Ποιητικών Συλλογών «Κυκλικά Τραύματα» και «Αστώρια» με τον γενικό τίτλο ΑΝΘΡΩΠΟΙ-ΕΞΟΡΙΑ-ΤΟΠΟΙ του κ. Νίκου Αλεξίου, Καθηγητή Κοινωνιολογίας QUEENS College, Ιδρυτής/Ερευνητής Αρχείο Ελλήνων Αμερικής. Οργάνωση: Δημοτική Βιβλιοθήκη Λέρου-Θεατρική Ομάδα Λέρου. Είσοδος Ελεύθερη

### **ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ**

#### **ΣΑΒΒΑΤΟ 01/08/2015 ώρα 17:00**

##### **RALLY ANTIKAS**

Αφετηρία Μηροστά στην Πλατεία του Ξενοδοχείου Λέρος. Τερματισμός Λιμένας Αγ. Μαρίας. Οργάνωση: Μοτοσυκλετιστικός Όμιλος Λέρου. Είσοδος & Συμμετοχή Ελεύθερη.

#### **ΣΑΒΒΑΤΟ 01/08/2015 ώρα 21:00**

Το 3ο Σύστημα Ναυτοπροσκόπων Λέρου. Διοργανώνει: Συναυλία με Τοπικά-Νησιωτικά-Κρητικά και Λαϊκά Τραγούδια με τον Ματθαίο Γιαννούλη, τον Αντώνη Γαμπιεράκη & τους άλλους Συνεργάτες τους. Η Συναυλία θα πραγματοποιηθεί στο Στάδιο του Γυμνασίου Πλατάνου. Θα προσφερθεί Δωρεάν Κρασί από τους Αμπελώνες του Δημήτρη Ησύχου.

Οργάνωση: 3ο ΣΥΣΤΗΜΑ ΝΑΥΤΟΠΡΟΣΚΟΠΩΝ ΛΕΡΟΥ.

#### **ΚΥΡΙΑΚΗ 02/08/2015 ώρα 10:00π**

Στην Παραλιακή Οδό Λακκίου. Έκθεση Αντίκας. Παρουσίαση Παιχτών Οχημάτων που Βρίσκονται στο Νησί μας. Οργάνωση: Μοτοσυκλετιστικός Όμιλος Λέρου. Είσοδος & Συμμετοχή Ελεύθερη.

#### **ΤΡΙΤΗ 04/08/2015**

Διαγωνισμός Ζωγραφικής και Φωτογραφίας στα Γραφικά Σοκάκια της Αγ. Μαρίας και του Πλατάνου. Με θέμα: ``Τα Σοκάκια της Αγ. Μαρίας και του Πλατάνου``. Ώρα Έναρξης: 9:00 - Ώρα Λήξης: 20:30

#### **Από την ΠΕΜΠΤΗ 05/08/2015**

#### **έως και την ΚΥΡΙΑΚΗ 09/08/2015**

Παρουσίαση της Έκθεσης των Διαγωνιζόμενων έργων: Ζωγραφικής & Φωτογραφίας στην Αγ. Μαρίνα στο Χώρο του Παλαιού Τελωνείου (ηλεκτρονική καφετέρια ``ΓΛΑΡΟΣ``).

Ώρες Λειτουργίας: 10:00-22:00

Εγγραφές & πληροφορίες: κα. Κάτια Αναστασίου - 6949637920. Οργάνωση: κα. Κάτια Αναστασίου.

#### **ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ & ΣΑΒΒΑΤΟ**

#### **07-08/08/2015 ώρα 21:00**

Στο Δημοτικό Κινηματοθέατρο Λακκίου.

Θεατρική Παράσταση της Κεντρικής Σκηνής της Θεατρικής Ομάδας Λέρου με το έργο του Γιάννη Καθαβριανού "γιοι και κόρες". Οργάνωση: Θεατρική Ομάδα Λέρου.

### **ΣΥΝΕΔΡΙΟ ΑΠΟΔΗΜΩΝ ΛΕΡΙΩΝ**

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 07/08/2015 ώρα 9:30

Στο Συνεδριακό Χώρο του Πατριαρχείου Συνέδριο Απόδημων Λεριών. Είσοδος Ελεύθερη.

ΣΑΒΒΑΤΟ 08/08/2015

Βράδια Αφιερωμένη Αποκλειστικά για τους Απόδημους που Βρίσκονται στο Νησί μας.  
Οργάνωση: ΔΗΜΟΣ ΛΕΡΟΥ-ΓΕΝΙΚΗ ΓΡΑΜΜΑΤΕΙΑ ΑΠΟΔΗΜΟΥ ΕΛΛΗΝΙΣΜΟΥ.

### **ΚΥΡΙΑΚΗ 09/08/2015 ώρα 18:30**

Στα Άλινα - Πύργος Μπεηλένη.  
ΝΑΥΤΑΘΛΗΤΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ «ΑΛΙΝΤΙΑ 2015»  
Αγώνες και απονομές.  
Συμμετέχουν: ΛΕΡΙΑΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ ΣΚΑΦΩΝ  
- ΝΑΥΤΙΚΟΣ ΟΜΙΛΟΣ ΛΕΡΟΥ- 3ο ΣΥΣΤΗΜΑ  
ΝΑΥΤΟΠΡΟΣΚΟΠΩΝ ΛΕΡΟΥ- ΚΥΝΗΓΕΤΙΚΟΣ  
ΣΥΛΛΟΓΟΣ ΛΕΡΟΥ - ΝΑΥΑΓΟΣΩΣΤΙΚΟΣ ΣΥΛΛΟΓΟΣ.  
(θα κυκλοφορήσει αναλυτικό πρόγραμμα).

Οργάνωση: ΔΗΜΟΣ ΛΕΡΟΥ. Συμμετοχή Ελεύθερη.

### **ΔΕΥΤΕΡΑ 10/08/2015 έως ΤΡΙΤΗ 25/08/2015**

Στην Αγ. Μαρίνα στο Χώρο του Παλαιού Τελωνείου.  
Έκθεση Ζωγραφικής με θέμα: «Λέρος ή Δεύτερη Πατρίδα μου» & «Ο Θαυμαστός Βυθός του Αιγαίου».  
ΔΕΥΤΕΡΑ 10/08/2015

Εγκαίνια Έκθεσης: 19:30.

Ώρες Λειτουργίας: 10:00-14:00&18:00-23:00

Οργάνωση: κα. Εριέττα Χατζηϊωάννου.

Είσοδος Ελεύθερη.

### **ΔΕΥΤΕΡΑ 10/08/2015 ώρα 21:00**

Στο Συνεδριακό Χώρο του Πατριαρχείου. Ομιλία της κας. Φιλίτσας Μπουζιώτη. Με θέμα: «Επίδαυρος το Αρχαίο Νοσοκομείο της Πελοποννήσου με το Εξαιρετικό Θέατρο».

Οργάνωση: Σύλλογος Αιγυπτιακών Λεριών.

Είσοδος Ελεύθερη.

### **ΠΕΜΠΤΗ 13/08/2015 ώρα 21:00**

Στο Συνεδριακό Χώρο του Πατριαρχείου. Ομιλία της Ποιήτριας Ολυμπίας Καραγιωργα με θέμα: «Η Καινή Διαθήκη στην Καθημερινή μας Ζωή. Αναφορά και στη Μονή των Αγγέλων που στη Σιωπή Περιμένει».  
Οργάνωση: Σύλλογος Αιγυπτιακών Λεριών.  
Είσοδος Ελεύθερη.

### **ΚΥΡΙΑΚΗ 16/08/2015 ώρα 21:00**

Στον Αύλιο χώρο του Δημοτικού Σχολείου Αγ. Παρίνας - Χορευτική Εκδήλωση: «Πότε θα Ανοίξουμε Πανιά» από το Μ. Πολιτιστικό Σύλλογο Νέων Λέρου ``ΑΡΤΕΜΙΣ``. Οργάνωση: Χορευτικό Τμήμα Μ. Πολιτιστικού Συλλόγου Νέων Λέρου ``ΑΡΤΕΜΙΣ``.

### **ΔΕΥΤΕΡΑ 17/08/2015 ώρα 10:00**

### **«Λέρος, Υπαιθριο Μουσείο Β΄ Παγκοσμίου Πολέμου**

- Ιστορικές Διαδρομές στις Ιταλικές Οχυρώσεις».

Οργάνωση: Ελληνο-Ιταλικός Σύλλογος ΑΙΑΛ με την συνεργασία του Leross Active. Εγγραφές & πληροφορίες: +306945369510 & στο γραφείο Leross Active στην Αγ. Μαρίνα.

Συμμετοχή Ελεύθερη.

### **ΔΕΥΤΕΡΑ 17/08/2015 ώρα 21:00**

Στο Συνεδριακό Χώρο του Πατριαρχείου. Ομιλία του κ. Γεώργιου Κουσανέλη με θέμα:

«Έρως Φιλία Αγάπη»

Οργάνωση: Σύλλογος Αιγυπτιακών Λεριών.

Είσοδος Ελεύθερη.

### **ΠΕΜΠΤΗ 20/08/2015 ώρα 19:00**

Στο Θεατράκι της Θεατρικής

Ομάδας Λέρου-Αγία Μαρίνα.

Παρουσίαση: Βιβλίου και Προβολή Βίντεο

«Μια Μουσική Αποτύπωση» με Αγγλικούς

Υπότιτλους του Έρι Ντε Λούκα.

Οργάνωση: Ελληνο-Ιταλικός Σύλλογος ΑΙΑΛ σε συνεργασία με τη Θεατρική Ομάδα Λέρου.

Είσοδος Ελεύθερη.

### **ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ 21/08/2015 ώρα 20:00**

Στον Αύλιο Χώρο του Μ. Πολιτιστικού Συλλόγου Νέων Λέρου ``ΑΡΤΕΜΙΣ`` (ισόγειο ειρηνοδοκείου)

Παρουσίαση: Βιβλίου ΛΕΡΙΑΚΑ 3. Οργάνωση:

Τμήμα Εκδηλώσεων Μ. Πολιτιστικού Συλλόγου ``ΑΡΤΕΜΙΣ``. Είσοδος Ελεύθερη.

### **ΣΑΒΒΑΤΟ 22/08/2015 ώρα 19:00**

Πάρτι στον «Αρχάγγελο». Οργάνωση: Λεριακός Όμιλος Σκαφών - Συμμετοχή Ελεύθερη. Δηλώσεις: Συμμετοχές στο γραφείο του Λεριακού Ομίλου Σκαφών στα Άλινα.

### **ΚΥΡΙΑΚΗ 23/08/2015 ώρα 19:30**

Στον Αύλιο Χώρο του Αγ. Φανουρίου - Ξηρόκαμπο. «ΛΕΡΙΑΚΟΣ ΠΑΡΑΔΟΣΙΑΚΟΣ ΓΑΜΟΣ».

(Στρώσιμο Κρεβατιού, Παστικά Τραγούδια, Συνοδεία Ζευγαριού με Όργανα στην Εκκλησία). Ακολουθεί: Λέρικο Γλέντι με Κρασί Δωρεάν και Παραδοσιακά Γλυκίσματα.

Οργάνωση: Δήμος Λέρου σε συνεργασία με τον Πολιτιστικό Εξωραϊστικό Σύλλογο η «Παναγία του Κάστρου».

Είσοδος Ελεύθερη.

### **ΔΕΥΤΕΡΑ 24/08/2015 ώρα 20:30**

Στον Αίθριο Χώρο του ``ΠΥΡΓΟΥ ΜΠΕΛΛΕΝΗ`` Παράσταση: Παραδοσιακού Καραγκιόζη. Με το έργο «Οι Άθλιοι του Ηρακλή». Οργάνωση: Θέατρο Σκιών Αθανασίου.

### **ΤΡΙΤΗ 25/08/2015 ώρα 21:00**

Στο Δημοτικό Κινηματοθέατρο Λακκίου. Συνουθία Χορωδιακής Μουσικής από το Σύλλογο «Ηδύτης» Σάμου. Οργάνωση: Σύλλογος Μουσικής και

Πολιτιστικής Δημιουργίας Ηδύλης.

### **TETAPTH 26/08/2015 ώρα 21:00**

Στο Συνεδριακό Χώρο του Πατριαρχείου. Ομιλία του κ. Γεώργιου Μαρκόπουλου με θέμα: «Παναγιώτης Σούλης - Ο Αλεξανδρινός, Άρχοντας & Ευεργέτης της Λέρου». Οργάνωση: Σύλλογος Αιγυπτιακών Λερίων. Είσοδος Ελεύθερη.

### **ΣΑΒΒΑΤΟ 29/08/2015 ώρα 21:00**

Στο Πάρκο του Δρυμόνα «ΛΕΡΙΚΗ ΒΡΑΔΙΑ» με Παραδοσιακή - Λαϊκή Ορχήστρα και Κρασί Δωρεάν. Οργάνωση: ΔΗΜΟΣ ΛΕΡΟΥ. Είσοδος Ελεύθερη.

### **ΣΑΒΒΑΤΟ 05/09/2015 ώρα 19:30**

Στο Παντέλι Πλησίον Αθλιευτικού Καταφυγίου.

Γιορτή της «ΤΡΑΤΑΣ - ΨΑΡΑ».

Ακολουθεί Λέρικο Γλέντι με Δωρεάν Κρασί και Ψαρομεζέδες. Οργάνωση: ΔΗΜΟΣ ΛΕΡΟΥ σε συνεργασία με τον Πολιτιστικό Εξωραϊστικό Σύλλογο η «Παναγία του Κάστρου», το Λερικό Όμιλο Σκαφών και το Σύλλογο Αθλιών Λέρου. Είσοδος Ελεύθερη.

### **ΑΚΟΛΟΥΘΩΝΤΑΣ ΤΟ ΠΝΕΥΜΑ ΤΟΥ ΓΙΟΡΑΝ**

#### **ΣΙΑΝΤ ΣΑΒΒΑΤΟ 12/09/2015 ώρα 19:00**

Στο Δημοτικό Κινηματοθέατρο Λακκίου.

Ημερίδα με θέμα: Η Προστασία της Θάλασσας της Μεσογείου (Γεώργιος Πετιχάκης).

Η Προστασία της Αρχιτεκτονικής στη Μεσόγειο.

ΚΥΡΙΑΚΗ 13/09/2015 ώρα 20:00

6ος Διεθνής Ιστιοπλοϊκός Αγώνας Μνήμης Γιόρντα Σίλντ. Τελετή έναρξης στο Δημοτικό Κινηματοθέατρο Λακκίου.

Έναρξη Ιστιοπλοϊκών Αγώνων.

ΔΕΥΤΕΡΑ 14/09/2015 ώρα 10:00

1η Ιστιοδρομία: Λέρος - Λειψοί.

ΤΡΙΤΗ 15/09/2015 ώρα 10:00

2η Ιστιοδρομία: Λειψοί - Αγαθονήσι.

TETAPTH 16/09/2015 ώρα 10:00

3η Ιστιοδρομία: Αγαθονήσι- Λέρος.

ΠΕΜΠΤΗ 17/09/2015 ώρα 20:00

Τελετή λήξης & Απονομές Επάθλων Ιστιοπλοϊκού Αγώνα στο Ναυτικό Όμιλο Λέρου. Κατόπιν Προσκήλσεως. Οργάνωση: Περιφέρεια Νοτίου Αιγαίου - Ναυτικός Όμιλος Λέρου - Μ. Πολιτιστικός Σύλλογος ``ΑΡΤΕΜΙΣ`` και Ίδρυμα Γιόρντα Σίλντ. Είσοδος Ελεύθερη.

### **ΔΕΥΤΕΡΑ 14/09/15 έως ΤΡΙΤΗ 22/09/15**

Στον Αίθριο Χώρο του Δημοτικού Σχολείου Λακκίου.

Έκθεση με θέμα: «Η Ζωή στην Εποχή των

Πυροβολητικών».

Οργάνωση: Ελληνο-Ιταλικός Σύλλογος ΑΙΑΛ σε συνεργασία με τον Δήμο Λέρου.

ΔΕΥΤΕΡΑ 14/09/15

Εγκαίνια Έκθεσης: 19.00. Παρουσίαση Βιβλίου του

Τόνι Ρότσερ «Swastika over the egean» με Διάλεξη Ιστορικών από Ιταλία, Ελλάδα, Γερμανία & Αγγλία. Ώρες Λειτουργίας: 19:00-22:00. Είσοδος Ελεύθερη.

### **ΤΡΙΤΗ 15/09/2015 ώρα 10:00**

«Λέρος, Υπαίθριο Μουσείο Β΄ Παγκοσμίου Πολέμου - Ιστορικές Διαδρομές στις Ιταλικές Οχυρώσεις».

Οργάνωση: Ελληνο-Ιταλικός Σύλλογος ΑΙΑΛ με την συνεργασία του Leros Active. Εγγραφές & πληροφορίες: +306945369510 & στο γραφείο Leros Active στην Αγ. Μαρίνα. Συμμετοχή Ελεύθερη.

### **ΤΡΙΤΗ 15/09/2015 ώρα 19:30**

Στην Εκκλησία Αγωνώτων Μαρτύρων στο Κάστρο, Ρεσιτάλ Φωνής και Πιάνο «Φθινοπωρινό Μηνιά Κάντο» της Φεντερικά Ράγια & Σερένα Μαρότι.

Οργάνωση: Ελληνο-Ιταλικός Σύλλογος ΑΙΑΛ σε συνεργασία με την Ιερά Μητρόπολη Λέρου Καλύμνου & Αστυπάλαιας και το Δήμο Λέρου Είσοδος Ελεύθερη.

### **ΣΑΒΒΑΤΟ 26/09/2015 ώρα 10:00**

Επέτειος Βυθίσσεως Α/Τ ``Β. ΟΛΓΑ``.

Συμμετοχή Ελεύθερη.

### **ΣΑΒΒΑΤΟ 26/09/15 έως ΣΑΒΒΑΤΟ 04/10/15**

Στην Αγ. Μαρίνα στο Χώρο του Παλαιού Τελωνείου (πλησίον καφετέριας ``ΓΛΑΡΟΣ``). Έκθεση

Ζωγραφικής με θέμα: «Ο Γκουίντο και Άλθι».

του Φράγκο Μούρερ. Στάση στη Λέρο το Ταξίδι της Έκθεσης στην Ελλάδα. Οργάνωση: Ελληνο-Ιταλικός Σύλλογος ΑΙΑΛ σε συνεργασία με το Δήμο Λέρου.

ΣΑΒΒΑΤΟ 26/09/15

Εγκαίνια Έκθεσης: 20.00.

Ώρες Λειτουργίας: 19:00-22:00

Είσοδος Ελεύθερη.

### **ΟΚΤΩΒΡΙΟΣ ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ-ΣΑΒΒΑΤΟ- ΚΥΡΙΑΚΗ 2-3-4/10/2015**

5ο Φεστιβάλ - Συνέδριο Παραδοσιακής Μουσικής της Δωδεκανήσου για Νέους.

Στο Συνεδριακό Χώρο CRITHONI'S PARADIS «Το Πανηγύρι στο Χθες και το Σήμερα». Οργάνωση: Περιφέρεια Ν. Αιγαίου - Χορευτικό Τμήμα Μ. Πολιτιστικού Συλλόγου Νέων Λέρου ``ΑΡΤΕΜΙΣ``. Θα κυκλοφορήσει αναλυτικό πρόγραμμα. Είσοδος Ελεύθερη.

### **ΙΣΤΙΟΠΛΟΙΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ ΒΟ DRUM CUP.**

ΠΕΜΠΤΗ 22/10/2015

Άφιξη Σκαφών.

ΣΑΒΒΑΤΟ 24/10/2015

Αναχώρηση Σκαφών. (Θα κυκλοφορήσει αναλυτικό πρόγραμμα). Οργάνωση: Δήμος Λέρου- kalymna Yachting. Είσοδος Ελεύθερη.

**Στις Εκδηλώσεις που δεν Αναγράφεται: Ελεύθερη Είσοδος, Ελεύθερη Συμμετοχή ή Παρακολούθηση Ελεύθερη, θα υπάρχει Εισιτήριο.**

# Δημοτική Βιβλιοθήκη Λέρου

Πλάτανος, Τ.Κ. 85400, Λέρος, Τηλ.: 2247024294

## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΙΟΥΝΙΟΥ

**23 Ιουνίου, 10.00 – 12.00, το πρωί**

### **Τα μονοπάτια των καινούριων βιβλίων**

Ελάτε να γνωρίσουμε τα καινούρια βιβλία της βιβλιοθήκης παίζοντας: μαντεύουμε τους τίτλους, κάνουμε παντομίμα, ξεχωρίζουμε τις εικόνες, ξεφυλλίζουμε τις σελίδες. Για παιδιά 6-14 ετών. Με προεγγραφή.

**24 Ιουνίου, 10.00 – 12.00, το πρωί**

### **Η κυρα-Φύση και ο κακός ο Ρύπος**

Διαβάζουμε το βιβλίο της Έφης Παπαδοπούλου «Η κυρα-Φύση και ο κακός ο Ρύπος» και βάζουμε τον Ρύπο σε ένα διαστημόπλοιο για να τον στείλουμε μακριά-μακριά στο άγνοστο διάστημα. Για παιδιά 5-10 ετών. Με προεγγραφή.

**25 Ιουνίου, 10.00 – 11.00, το πρωί**

### **Το Λουλουδάκι**

Διαβάζουμε το βιβλίο του John Light «Το πουλούδι» και μαθαίνουμε για την αξία των φυτών. Για παιδιά 5-10 ετών. Με προεγγραφή.

**25 Ιουνίου, 11.00 – 12.00, το πρωί**

### **Το βιβλίο των φυτών**

Με τη βοήθεια των βιβλίων και του υπολογιστή φτιάχνουμε ένα φυτολόγιο με την κληρίδα του νησιού μας. Για παιδιά 5-10 ετών. Με προεγγραφή.

## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΙΟΥΛΙΟΥ

**1 Ιουλίου, 10.00 – 11.00, το πρωί**

### **Ο κόσμος τρελάθηκε ή ο κόσμος ζεστάθηκε;**

Διαβάζουμε το βιβλίο της Μαίρης Σάββα-Ρουμπάτη «Ο κόσμος τρελάθηκε ή ο κόσμος ζεστάθηκε;» και αναζητάμε τρόπους να προστατέψουμε το περιβάλλον. Για παιδιά 5-12 ετών. Με προεγγραφή.

**1 Ιουλίου, 11.00 – 12.00, το πρωί**

### **Το παιχνίδι του κρύου και του ζεστού**

Χωριζόμαστε σε δύο ομάδες,

## 4η ΚΑΛΟΚΑΙΡΙΝΗ ΕΚΣΤΡΑΤΕΙΑ ΑΝΑΓΝΩΣΗΣ, ΔΡΑΣΗΣ & ΔΗΜΙΟΥΡΓΙΚΟΤΗΤΑΣ «ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ, ΜΑΘΙΝΩ ΚΑΙ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΠΟΙΟΥΜΑΙ»

**23 ΙΟΥΝΙΟΥ - 3 ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ 2015**

κρύβουμε ένα μικρούλι πραγματάκι στη βιβλιοθήκη και ψάχνουμε να το βρούμε. Για παιδιά 5-12 ετών. Με προεγγραφή.

**2 Ιουλίου,**

**10.00 – 12.00, το πρωί**

### **Η Λέρος που έφυγε**

Μέσα από τα μάτια των παιδιών «περνά» η Λέρος στο διάβα των χρόνων και αναδεικνύονται πτυχές με ιδιαίτερο ενδιαφέρον, που εκφράζουν τις περιβαλλοντικές ανησυχίες τους.

Για παιδιά 6-14 ετών. Με προεγγραφή.

**7 Ιουλίου,**

**10.00 – 11.30, το πρωί**

### **Μαυροπετρίτες, το Γεράκι του**

#### **Αιγαίου 1**

Ελάτε να γνωρίσουμε τον Μαυροπετρίτη, το Γεράκι του Αιγαίου με τη βοήθεια της Ελληνικής Ορνιθολογικής Εταιρίας. Για παιδιά 8-14 ετών. Με προεγγραφή.

**7 Ιουλίου,**

**10.00 – 11.30, το πρωί**

### **Μαυροπετρίτες, το Γεράκι του**

#### **Αιγαίου 2**

Εικαστικό εργαστήρι. Για παιδιά 8-14 ετών. Με προεγγραφή.

**8 Ιουλίου,**

**10.00 – 11.30, το πρωί**

### **Το φωτοκόμικ της βιβλιοθήκης μας**

Ελάτε να δημιουργήσουμε το δικό μας φωτοκόμικ. Για παιδιά 8-14 ετών. Με προεγγραφή.

**9 Ιουλίου, 10.00 – 12.00, το πρωί**

### **Αλήθεια ή ψέμα!**

Ελάτε να γνωρίσουμε μικρές και μεγάλες αλήθειες για τον κόσμο γύρω μας παίζοντας και ξεφυλλίζοντας τα βιβλία της βιβλιοθήκης. Για παιδιά 5-10 ετών. Με προεγγραφή.

**14 Ιουλίου, 10.00 – 12.00, το πρωί**

### **Ένα σποράκι ταξιδεύει**

Μέσα από την παρουσίαση του ομότιτλου παραμυθιού του Έρικ Καρλ, οι μικροί μας φίλοι μαθαίνουν, με παιχνιδιόδη και δημιουργικό τρόπο,

πώς πολλαπλασιάζονται τα δέντρα, ποια βήματα απαιτούνται για τη φροντίδα ενός φυτού και έρχονται έτσι κοντά στη φύση.

Για παιδιά 5-7 ετών. Με προεγγραφή.

**16 Ιουλίου,**

**10.00 – 11.00, το πρωί**

### **Τριγωνοφαρούλης εναντίον**

#### **Μεγάλου Καρχαρία**

Διαβάζουμε το βιβλίο του Βαγγέλη Ηλιόπουλου «Τριγωνοφαρούλης εναντίον Μεγάλου Καρχαρία» και δημιουργούμε τον δικό μας βυθό. Για παιδιά 4-8 ετών. Με προεγγραφή.

**16 Ιουλίου,**

**11.00 – 12.00, το πρωί**

### **Το memory του βυθού**

Παίζουμε ένα διασκεδαστικό παιχνίδι μνήμης με τα πλάσματα του βυθού. Για παιδιά 5-8 ετών. Με προεγγραφή.

**21 Ιουλίου, 10.00 – 11.00, το πρωί**

### **Η ιστορία μίας φώκιας 1**

Ελάτε να γνωρίσουμε τη μεσογειακή φώκια μέσα από πρωτότυπα videos και παιχνίδια. Για παιδιά 8-14 ετών. Με προεγγραφή.

**21 Ιουλίου, 11.00 – 12.00, το πρωί**

### **Η ιστορία μίας φώκιας 2**

Εικαστικό εργαστήρι. Για παιδιά 8-14 ετών. Με προεγγραφή.

**22 Ιουλίου, 10.00 – 12.00, το πρωί**

### **Μη ρίχνεις πέτρα στο πηγάδι που σε δρόσισε**

Συζητήσεις με τα παιδιά για τα προβλήματα που δημιουργεί η έλλειψη νερού σε πολλές χώρες, αλλά και για τους τρόπους εξοικονόμησής του. Τα παιδιά εκφράζονται εικαστικά μαθαίνοντας πώς η φύση επηρεάζει τη ζωή τους. Για παιδιά 8-12 ετών. Με προεγγραφή.

**23 Ιουλίου, 10.00 – 12.00, το πρωί**

### **Τρέχει, τρέχει, τρέχει το Νερό**

Το ταξίδι του νερού στον κύκλο της ζωής». Μέσα από κείμενα, εικόνες, ήχους και βιωματικές ασκήσεις τα παιδιά γνωρίζουν τον ποδήληρο

ρόλο και την αξία του νερού στον άνθρωπο. Για παιδιά 8-12 ετών. Με προεγγραφή.

**28 Ιουλίου, 10.00 – 12.00, το πρωί**  
**Το δάσος το 'σκασε**

Διαβάζουμε το βιβλίο της Βεατρίκς Κάντζοζα-Σαμπατάκου «Το δάσος το 'σκασε» και ζωγραφίζουμε το δάσος και τους κατοίκους του.

Για παιδιά 5-10 ετών.

Με προεγγραφή.

**30 Ιουλίου, 10.00 – 11.30, το πρωί**  
**Το παγκάκι που ήθελε να γίνει βάρκα**

Θεατρικό εργαστήρι που ζωντανεύει από διαφορετικές οπτικές γωνίες το βιβλίο της Εύας Ιεροπούλου «Το παγκάκι που ήθελε να γίνει βάρκα».

Για παιδιά 8-12 ετών.

Με προεγγραφή.

## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ

**11 Αυγούστου,**

**10.00 – 12.00, το πρωί**

**Καρέτα-Καρέτα**

Ελάτε να γνωρίσουμε τη χελώνα Καρέτα-Καρέτα μέσα από πρωτότυπα videos και παιχνίδια. Για παιδιά 8-14 ετών. Με προεγγραφή.

**12 Αυγούστου,**

**10.00 – 12.00, το πρωί**

**Το βιβλίο της Καρέτα-Καρέτα**

Με τη βοήθεια των βιβλίων και του υπολογιστή φτιάχνουμε ένα βιβλίο με τη ζωή και τις συνήθειες της χελώνας Καρέτα-Καρέτα.

Για παιδιά 8-14 ετών.

Με προεγγραφή.

**13 Αυγούστου,**

**10.00 – 12.00, το πρωί**

**Τενεκεδούοηη**

Ελάτε να γνωρίσουμε και να ζωντανέψουμε τα μικρά τενεκεδάκια από το παραμύθι της Ευγενίας Φακίνου!

Για παιδιά 4-10 ετών. Με προεγγραφή.

**18 Αυγούστου,**

**10.00 – 12.00, το πρωί**

**Τα μονοπάτια των καινούριων βιβλίων**

Ελάτε να γνωρίσουμε τα καινούρια βιβλία της βιβλιοθήκης παίζοντας: μαντεύουμε τους τίτλους, κάνουμε παντομίμα, ξεχωρίζουμε τις εικόνες, ξεφυλλίζουμε τις σελίδες.

Για παιδιά 6-14 ετών.

Με προεγγραφή.

**20 Αυγούστου,**

**10.00 – 11.00, το πρωί**

**Ο κύριος Ιηπόκαμπος**

Μια ιστορία του Eric Carle φτιαγμένη με λέξεις και υπέροχες πολύχρωμες ζωγραφιές, που θα διασκεδάσει μικρούς και μεγάλους. Ετοιμαστείτε, λοιπόν, να ταξιδέψετε στα μυστικά της θάλασσας, όπου κάποιοι μπαμπάδες... δεν μοιάζουν με τους άλλους! Για παιδιά 5-10 ετών. Με προεγγραφή.

**20 Αυγούστου,**

**11.00 – 12.00, το πρωί**

**Που κρύβεται ο κύριος ιηπόκαμπος;**

Με εργαστήριο το χρώμα τα παιδιά δημιουργούν πρωτότυπες εικόνες του υποθαλάσσιου κόσμου.

Για παιδιά 5-10 ετών.

Με προεγγραφή.

**25 Αυγούστου,**

**10.00 – 12.00, το πρωί**

**Η κυρία Ανακύκλωση και οι φίλοι της**

Διαβάζουμε το βιβλίο της Ματούλας Τόγκα «Η κυρία Ανακύκλωση και οι φίλοι της» μαθαίνουμε για την αξία της ανακύκλωσης και φτιάχνουμε πρωτότυπες κατασκευές με ανακυκλώσιμα υλικά. Για παιδιά 6-12 ετών. Με προεγγραφή.

**27 Αυγούστου,**

**10.00 – 12.00, το πρωί**

**Τριγωνοφαρούλη, μην εμπιστεύεσαι ΠΟΤΕ... αχινό!**

Διαβάζουμε το βιβλίο του Βαγγέλη Ηλιόπουλου «Τριγωνοφαρούλη, μην εμπιστεύεσαι ΠΟΤΕ... αχινό!» και δημιουργούμε pop art πίνακες ζωγραφικής. Για παιδιά 4-8 ετών. Με προεγγραφή.

## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΣΕΠΤΕΜΒΡΙΟΥ

**1 Σεπτεμβρίου,**

**10.00 – 11.00, το πρωί**

**Δελφίνια, οι ταξιδιώτες του βουθού 1**

Ελάτε να γνωρίσουμε τα δελφίνια μέσα από πρωτότυπα videos και παιχνίδια. Για παιδιά 8-14 ετών.

Με προεγγραφή.

**1 Σεπτεμβρίου,**

**11.00 – 12.00, το πρωί**

**Δελφίνια, οι ταξιδιώτες του βουθού 2**

Εικαστικό εργαστήρι. Για παιδιά 8-14 ετών. Με προεγγραφή.

**2 Σεπτεμβρίου,**

**10.00 – 11.00, το πρωί**

**Δεν είμαι ένα σκουπίδι..... μια ευκαιρία δώσε μου να κάνω ένα ταξίδι**

Διαβάζουμε το βιβλίο της Σοφίας Ζαραμπούκα «Ο κύριος Μπεν, η Μου και τα σκουπίδια» και μαθαίνουμε για την αξία της ανακύκλωσης. Για παιδιά 5-10 ετών. Με προεγγραφή.

**2 Σεπτεμβρίου,**

**11.00 – 12.00, το πρωί**

**Αλήθεια ή ψέμα!**

Ελάτε να γνωρίσουμε μικρές και μεγάλες αλήθειες για τον κόσμο γύρω μας παίζοντας και ξεφυλλίζοντας τα βιβλία της βιβλιοθήκης. Για παιδιά 5-10 ετών. Με προεγγραφή.

**3 Σεπτεμβρίου,**

**11.00 – 12.00, το πρωί**

**Μια γιορτή για το περιβάλλον!**

Ελάτε να γιορτάσουμε με ιστορίες, αυτοσχέδια παιχνίδια, παντομίμα, ζωγραφική, τραγούδι και χορό και να δώσουμε ένα δυνατό μήνυμα για την προστασία του περιβάλλοντος.

Για «παιδιά» κάθε ηλικίας.

Χωρίς προεγγραφή.

*Όλες οι δραστηριότητες θα πραγματοποιηθούν στη βιβλιοθήκη.*







## ADDRESS BY THE MAYOR

Dear Friends,

It is my great pleasure and satisfaction to welcome you again this year on an exciting journey of art and culture. The scheduled events show off every corner of Leros, giving visitors the chance to experience our traditional hospitality and join us in preserving our customs. The summer nights will fill our spirits with happiness, peace and creativity. All the events are taking place in partnership with organisations and associations on Leros, thanks to whose hard work, dedication and enthusiasm, even the most demanding will be satisfied. I hope you all have an enjoyable summer, and wish everyone health, happiness and success. Have fun!

THE MAYOR OF LEROS  
MICHAEL KOLIASS

MAY

### **SATURDAY 16/05/2015**

At the Municipal Cinema, Lakki.

International Meeting: "Well-being at School: philosophical readings". Organised by: The Laboratory of Research in Practical and Applied Philosophy of the University of the Aegean's Department of Preschool Education Sciences and Educational Design, under the Auspices of the Municipality of Leros and the Directorate of Secondary Education of the Dodecanese (detailed programme to be announced).

Free Admission.

### **SUNDAY 24/05/2015, 20:00**

At the Municipal Cinema, Lakki.

Musical Presentation by the Ascheim Municipal Band.

Organised by: The Dance Section of the Artemis Educational and Cultural Association for the Young People of Leros.

Free Admission.

### **FRIDAY 29/05/2015, 20:00**

At the Port of Agia Marina. Musical Presentation by the Ascheim Municipal Band.

Organised by: The Dance Section of the Artemis Educational and Cultural Association for the Young People of Leros.

Free Admission.

### **SUNDAY 31/05/2015, 19:00**

"Kiss the Girls". A musical performance of rhythmic and artistic gymnastics inspired by old Greek cinema.

Organised by: Evi Kiratsou (rhythmic and artistic gymnastics coach).

Free Admission.

JUNE

### **SATURDAY to MONDAY 06-07-08/06/2015**

In Agia Marina at the Old Customs House (next to the Glaros cafe). Exhibition of Painting, Dressmaking, Jewellery and Aromatic Pharmaceutical Herbs by students in the Municipality of Leros Lifelong Learning Centre.

### **SATURDAY 06/07/2015**

Exhibition Opening: 19.30. Hours: 19:00-21:30

Organised by: The Municipality of Leros Lifelong Learning Centre.

Free Admission.

### **DANCE EVENTS**

Performed by the Children's Sections of the Artemis Educational and Cultural Association for the Young People of Leros at the following schools:

### **SATURDAY 13/06/2015**

#### **Alinta Primary School 20:30**

(to be followed by a traditional celebration in partnership with the school's parents and guardians)

association).

**SATURDAY 20/06/2015** Agia Marina

Primary School 19:00

**SUNDAY 21/06/2015** Lakki Primary School 19:00

**WEDNESDAY 24/06/2015** Courtyard of the Church of Agios Fanourios 19:00. Organised by: The Dance Section of the Artemis Educational and Cultural Association for the Young People of Leros. Free Admission.

### THREE DAYS OF EVENTS

**FRIDAY-SATURDAY-SUNDAY 19-20-21/06/2015**

Assessment of Psychiatric Reforms & Reflections/Proposals regarding Mental Health Services.

**SATURDAY 20/06/2015, 18:00**

At the Municipal Cinema, Lakkio.

Meeting: "Assessment of Psychiatric Reforms & Reflections/Proposals regarding Mental Health Services".

Organised by: Leros State Psychiatric Hospital and the Limited Liability Social Cooperative with the support of the Municipality of Leros & the Italo-Hellenic Cultural Association AIAL (detailed programme to be announced). Free Admission.

**FRIDAY 19/06/2015**

**to SUNDAY 28/06/2015, 19:30**

At the Limited Liability Social Cooperative (KOISPE) at Lepida. Photography Exhibition "Even Nothing Has a Name" by Antonella Pizzamiglio.

Friday 19/06/2015

Exhibition Opening: 19:30. Hours: 10:00-13:00

Organised by: Italo-Hellenic Cultural Association AIAL in partnership with the Leros State Psychiatric Hospital, the Limited Liability Social Cooperative (KOISPE) and the Municipality of Leros Free Admission.

**SATURDAY 20/06/2015, 10:30**

"Leros, an Open-Air Museum of the Second World War".

A historical tour of abandoned buildings at Lepida. Organised by: Italo-Hellenic Cultural Association AIAL in partnership with Leros Active.

Registration & information: +30 6945369510 and at the Leros Active office in Agia Marina. Free Participation.

**WEDNESDAY 1/07/2015, 21:00**

In the grounds of Bellenis Tower

Traditional shadow-theatre performance: "Karagi-ozis's Circus". Organised by: Shadows & Smiles.

**FRIDAY 03/07/2015 to SUNDAY 05/07/2015**

At Alinta Primary School: Free medical examinations will be offered by a team of specialist doctors

from Hygeia Hospital. Hours: 08:00-16:00. Organised by: Hygeia Hospital in partnership with the Municipality of Leros.

Information: Vassiliki Evangelou – 2247360200.

**FRIDAY 03/07/2015 to FRIDAY 10/07/2015**

10th Panhellenic Meeting of Inflatable Boat Clubs.

**SATURDAY & SUNDAY 04/05-07-2015, 12:00-14:00**

2nd Leg of the Panhellenic Viper Rib Speed Boat Championship. Races start at the port of Agia Marina.

Organised by: Leros Boat Club. Co-organisers: Region of the Southern Aegean, Province of Kalymnos, Municipality of Leros. Information: Leros Boat Club (detailed programme to be announced). Free Admission.

**WEDNESDAY 08/07/2015, 10:00**

"Leros, an Open-Air Museum of the Second World War – Historical Tours of Italian Fortifications".

Organised by: Italo-Hellenic Cultural Association AIAL in partnership with Leros Active.

Registration & information: +30 6945369510 and at the Leros Active office in Agia Marina.

Free Participation.

**FRIDAY 10/07/2015 to TUESDAY 14/07/2015**

Agia Marina at the Old Customs

Exhibition of Painting: «For Leros with love».

FRIDAY 03/07/2015

Exhibition Opening: 19:00. Hours: 19:00-22:00

Organised by: Geoff Gowland. Free Admission.

**FRIDAY 10/07/2015 to FRIDAY 17/07/2015, 11:00-13:00**

In the Crithoni's Paradise Conference Area. "Simultaneous Chess". Organised by: The Chess Section of the Artemis Educational and Cultural Association for the Young People of Leros.

Free Admission.

**WEDNESDAY 15/07/2015, 21:00**

Little Theatre of the Panagia of the Castle.

Theatrical performance of Iakovos Kampanellis's "Letter to Orestes" presented by the theatre groups of Leros, Kalymnos, Kos and Patmos. Organised by: Leros Theatre Group.

**THURSDAY 16/07/2015, 21:00**

At the Conference Room of the Holy Metropolis.

Talk by the poet Olympia Karayorga: "When Life Enters the Classroom". Organised by: The Association of Egyptian Lerians.

Free Admission.

**FRIDAY 17/07/2014**

**and SATURDAY 18/7/2014, 21:00**

In the Playground of Agia Marina Primary School. Meeting of dance groups from the Progressive

Union of Xanthi; the Cultural Association of Katsika, Ioannina; the Gymnastic Society of Agrinio; Greek Dancing Schools of Drama; the Alexander the Great Dance School of Thermi, Thessaloniki; and the Dance Section of the Artemis Educational and Cultural Association for the Young People of Leros. Organised by: The Dance Section of the Artemis Educational and Cultural Association for the Young People of Leros. (Detailed programme to be announced by the Association).

**SUNDAY 19/07/2015, 20:30**

At the Church of the Prophet Elias on the square of the Panagia of the Castle. Traditional Feast with Free Wine. Organised by: The Municipality of Leros. Free Admission.

**MONDAY 20/07/2015, 20:30**

In the grounds of Bellenis Tower. Traditional shadow-theatre performance: "Kara-giozis and the Pirates". Organised by: Athanasio Shadow Theatre.

**TUESDAY 21/07/15 TO MONDAY 27/07/15**

In the Hall of Agia Marina All-day Primary School. Photography Exhibition: "Matera, Land of the Sassi" by Jenny Lykoureizou, the first stop on her journey in Greece.

Tuesday 21/07/2015

Exhibition Opening: 20:00. Hours: 19:00-22:00  
Organised by: Italo-Hellenic Cultural Association AIAL in partnership with the Italian Educational Institute of the Athens Embassy.  
Free Admission.

**WEDNESDAY 22/07/2015, 21:00**

At Gourna Beach: "JULY FARMER'S FESTIVAL". Demonstration of traditional threshing. Traditional celebration with free meze and wine. Organised by: THE MUNICIPALITY OF LEROS. Free Admission.

**SATURDAY 25/07/2015, 20:30**

At the Municipal Cinema, Lakki. Presentation of the new book by Fotini Zamouzaridou-Nakka: "True Stories on the Island of Artemis" and the second edition of her first book: "A True Fiction on the Island of Artemis". Organised by: Fotini Zamouzaridou-Nakka, the Municipality of Leros, the Artemis Educational and Cultural Association for the Young People of Leros. Free Admission.

**SUNDAY 26/07/2015, 21:00**

At Patelo Square. Feast of Agios Panteleimonas, with Lirian Band and free wine. Organised by: The Municipality of Leros. Free Admission.

**WEDNESDAY 29/07/2015, 21:00**

At the Little Theatre of the Leros Theatre Group,

Agia Marina. Presentation of the poetry collections "Cyclical Wounds" and "Astoria" with the general title People, Exile, Places by Nikos Alexiou, Professor of Sociology at Queens College, New York, Founder of the American Greek Archive. Organised by: Leros Municipal Library, Leros Theatre Group. Free Admission.

**AUGUST**

**SATURDAY 01/08/2015, 17:00**

**VINTAGE RALLY**

Start: in front of the Leros Hotel Square.  
Finish: Port of Agia Marina. Organised by: The Leros Motorcycle Club. Free Admission and Participation.

**SATURDAY 01/08/2015, 21:00**

The 3rd Sea Scouts Brigade of Leros. Presents: A concert with local, island, Cretan and folk songs featuring Mattheos Yannoulis, Antonis Gambierakis & friends. The concert will be held at the Platanos junior high school stadium.

Free wine from the vineyards of Dimitris Isychos will be served.

Organised by: 3rd SEA SCOUTS BRIGADE OF LEROS.

**SUNDAY 02/08/2015, 10:00**

On the coastal road at Lakki. Vintage Exhibition. Presentation of vintage vehicles from Leros. Organised by: The Leros Motorcycle Club.

Free Admission and Participation.

**TUESDAY 04/08/2015**

Painting and Photography Competition in the picturesque streets of Agia Marina and Platanos. Subject: "The streets of Agia Marina and Platanos". Opens: 9:00 - Closes: 20:30  
From THURSDAY 05/08/2015 to SUNDAY 09/08/2015.

Exhibition of Works in the Painting & Photography Competition in Agia Marina at the Old Customs House (next to the Glaros cafe).

Hours: 10:00-22:00

Registration & information: Katia Anastasiou - 6949637920. Organised by: Katia Anastasiou.

**FRIDAY & SATURDAY 07-08/08/2015, 21:00**

At the Municipal Cinema, Lakki. Performance on the Main Stage of the Leros Theatre Group of Yannis Kalavrianos's "Sons and Daughters".

Organised by: Leros Theatre Group.

**CONFERENCE OF LERIAN ABROAD**

FRIDAY 07/08/2015, 9:30

At the Conference Room of the Holy Metropolis. Conference of Lerians Abroad. Free Admission.

SATURDAY 08/08/2015

Evening dedicated exclusively to expatriates located on Leros. Organised by: The Municipality of Leros, The General Secretariat for Greeks Abroad.

**SUNDAY 09/08/2015, 18:30**

At Bellenis Tower, Alinta.

"ALINTIA 2015" REGATTA

Races and awards. Participants: Leros Boat Club, Leros Nautical Club, 3rd Sea Scouts Brigade, Hunting Association Of Leros, Lifeguard Association. (Detailed programme to be announced.). Organised by: The Municipality of Leros.  
Free Participation.

**MONDAY 10/08/2015 to TUESDAY 25/08/2015**

At the Old Customs House, Agia Marina.

Exhibition of Painting: "Leros My Second Home" & "The Wondrous Deep of the Aegean".

MONDAY 10/08/2015

Exhibition Opening: 19:30.

Hours: 10:00-14:00 & 18:00-23:00

Organised by: Erietta Hatzioannou.

Free Admission.

**MONDAY 10/08/2015, 21:00**

In the Conference Room of the Holy Metropolis.

Talk by Filitsa Bouzioti: "Epidaurus, the Ancient Hospital of the Peloponnese with the Exceptional Theatre". Organised by: The Association of Egyptian Lerians.

Free Admission.

**THURSDAY 13/08/2015, 21:00**

In the Conference Room of the Holy Metropolis.

Talk by the poet Olympia Karayorga: "The New Testament in Our Daily Life. With reference to the Monastery of the Angels who Wait in Silence."

Organised by: The Association of Egyptian Lerians.

Free Admission.

**SUNDAY 16/08/2015, 21:00**

In the playground of the Agia Marina Primary School – Dance Event: "When Shall We Set Sail" by the Artemis Educational and Cultural Association for the Young People of Leros.

Organised by: The Dance Section of the Artemis Educational and Cultural Association for the Young People of Leros.

**MONDAY 17/08/2015, 10:00**

"Leros, an Open-Air Museum of the Second World War – Historical Tours of Italian Fortifications".

Organised by: Italo-Hellenic Cultural Association AIAL in partnership with Leros Active. Registration & information: +30 6945369510 & at the Leros Active office in Agia Marina.

Free Participation.

**MONDAY 17/08/2015, 21:00**

In the Conference Room of the Holy Metropolis.

Talk by Yorgios Kousanellos: "Eros Philia Agape"

Organised by: The Association of Egyptian Lerians.  
Free Admission.

**THURSDAY 20/08/2015, 19:00**

At the Little Theatre of the Leros Theatre Group, Agia Marina. Presentation: Book and screening of the video "A Musical Imprinting" by Erri de Luca (with English subtitles).

Organised by: Italo-Hellenic Cultural Association AIAL in partnership with the Leros Theatre Group.  
Free Admission.

**FRIDAY 21/08/2015, 20:00**

In the courtyard of the Artemis Educational and Cultural Association for the Young People of Leros (ground floor of magistrates' court). Book Presentation: Leriaka 3.

Organised by: The Events Section of the Artemis Educational and Cultural Association.  
Free Admission.

**SATURDAY 22/08/2015, 19:00**

Party at "Archangelos".

Organised by: Leros Boat Club – free admission. Registration at the office of the Leros Boat Club in Alinta.

**SUNDAY 23/08/2015, 19:30**

In the courtyard of the Church of Agios Fanourios in Xirokampos. "Traditional Lerian Wedding". (Making the bed, Traditional "Pastika" wedding songs, Arrival of the couple at church accompanied by musical instruments). Followed by a traditional Lerian celebration with free wine and traditional sweets. Organised by: The Municipality of Leros in partnership with the "Panagia of the Castle" Cultural Beautification Association.  
Free Admission.

**MONDAY 24/08/2015, 20:30**

In the grounds of Bellenis Tower  
Traditional Karagiozis shadow-theatre performance: "The Labours of Hercules".

Organised by: Athanasiou Shadow Theatre.

**TUESDAY 25/08/2015, 21:00**

At the Municipal Cinema, Lakki. Concert of Choral Musical by the Idylis Association of Samos.  
Organised by: The Association of Musical and Cultural Creation of Idylis.

**WEDNESDAY 26/08/2015, 21:00**

In the Conference Room of the Holy Metropolis.

Talk by Yorgios Markopoulos:

"Panayotis Soulos – Alexandrian, Aristocrat & Benefactor of Leros". Organised by: The Association of Egyptian Lerians.

Free Admission.

**SATURDAY 29/08/2015, 21:00**

In Drymonas Park, "Lerian Evening" with traditional folk orchestra and free wine.

Organised by: The Municipality of Leros.

Free Admission.

**SATURDAY 05/09/2015, 19:30**

At Panteli, near the fishing harbour.

Trawling & Fishing Festival.

Followed by a traditional Lerian celebration with free wine and seafood meze. Organised by: The Municipality of Leros in partnership with the "Panagia of the Castle" Cultural Beautification Association, the Leros Boat Club and the Leros Fishermen's Association. Free Admission.

**FOLLOWING THE SPIRIT OF GORAN SCHILDT**

**SATURDAY 12/09/2015, 19:00**

At the Municipal Cinema, Lakki.

Meeting: The protection of the Sea of the Mediterranean (Yorgios Petichakis).

The protection of the architecture of the Mediterranean.

**SUNDAY 13/09/2015, 20:00**

6th International Yacht Race in memory of Goran Schildt.

Opening ceremony at the Municipal Cinema, Lakki.

Opening of the Regatta.

**MONDAY 14/09/2015, 10:00**

1st Leg: Leros – Lipsi.

**TUESDAY 15/09/2015, 10:00**

2nd Leg: Lipsi – Agathonisi.

**WEDNESDAY 16/09/2015, 10:00**

3rd Leg: Agathonisi – Leros.

**THURSDAY 17/09/2015, 20:00**

Closing ceremony & award of Yacht Race prizes at the Leros Nautical Club. By Invitation. Organised by: The Region of the Southern Aegean – Leros Nautical Club – The Artemis Educational and Cultural Association and the Goran Schildt Foundation. Free Admission.

**MONDAY 14/09/15 to TUESDAY 22/09/15**

In the playground of Lakki Primary School.

Exhibition: "Life in the Era of Military Batteries".

Organised by: Italo-Hellenic Cultural Association AIAL in partnership with the Municipality of Leros.

**MONDAY 14/09/15**

Exhibition Opening: 19:00

Presentation of "Swastika over the Aegean" by Tony Rogers, with talks by historians from Italy, Greece, Germany & the UK. Hours: 19:00-22:00. Free Admission.

**TUESDAY 15/09/2015, 10:00**

"Leros, an Open-Air Museum of the Second World

War – Historical Tours of Italian Fortifications".

Organised by: Italo-Hellenic Cultural Association AIAL in partnership with Leros Active. Registration & information: +30 6945369510 & at the Leros Active office in Agia Marina.

Free Participation.

**TUESDAY 15/09/2015, 19:30**

At the Church of the Unknown Martyrs at the Castle.

"Autumnal Bel Canto" Voice and Piano Recital by Federica Raya & Serena Marotti. Organised by:

Italo-Hellenic Cultural Association AIAL in partnership with Holy Metropolis of Leros, Kalymnos & Astypalaia and the Municipality of Leros.

Free Admission.

**SATURDAY 26/09/2015, 10:00**

Anniversary of the sinking of the destroyer the "Queen Olga". Free Participation.

**SATURDAY 26/09/15 to SATURDAY 04/10/15**

In Agia Marina at the Old Customs House (next to the Glaros cafe). Exhibition of Painting: "Guido and Others" by Franco Murer. The Leros stop of the Exhibition's tour of Greece.

Organised by: Italo-Hellenic Cultural Association AIAL in partnership with the Municipality of Leros.

**SATURDAY 26/09/15**

Exhibition Opening: 20:00

Hours: 19:00-22:00. Free Admission.

**FRIDAY, SATURDAY, SUNDAY 2-3-4/10/2015**

5th Festival/Conference of Traditional Music of the Dodecanese for Young People.

In the Conference Area of Crithoni 's Paradise "The traditional festival, yesterday and today".

Organised by: The Region of the Southern Aegean and the Dance Section of the Artemis Educational and Cultural Association for the Young People of Leros.

Detailed programme to be announced.

Free Admission.

**BODRUM CUP REGATTA.**

**THURSDAY 22/10/2015**

Arrival of Yachts.

**SATURDAY 24/10/2015**

Departure of Yachts.

(Detailed programme to be announced.)

Organised by: The Municipality of Leros,

Kalymna Yachting.

Free Admission.

*At events which do not state: Free Admission, Free Participation or Free Attendance, a ticket must be purchased.*

# Leros Municipal Library

Platanos, 85400, Leros, Tel: 2247024294

## JUNE PROGRAMME

**23 June, 10.00 a.m. – 12.00 noon**

### Paths into new books

Come and see the library's new books and play Guess the Title, Charades, Spot the Difference or just browse our shelves.

For children aged 6-14.  
Prior registration required.

**24 June, 10.00 a.m. – 12.00 noon**

### Mother Nature

#### and the Big Bad Blot

We read "Mother Nature and the Big Bad Blot" by Efi Papadopoulou, putting the Blot on a spaceship and sending him far off into outer space.

For children aged 5-10.  
Prior registration required.

**25 June, 10.00 a.m. – 11.00 a.m.**

### The Flower

We read "The Flower" by John Light and learn about the value of plants. For children aged 5-10.  
Prior registration required.

**25 June, 11.00 a.m. – 12.00 noon**

### The book of plants

With the help of books and a computer, we make a field guide to the plants on our island.

For children aged 5-10.  
Prior registration required.

## JULY PROGRAMME

**1 July, 10.00 a.m. – 11.00 a.m.**

### Has the world gone mad or has the world got hot?

We read "Has the world gone mad or has the world got hot?" by Mary Savva-Roumbati and explore ways of protecting the environment.

For children aged 5-12.  
Prior registration required.

**1 July, 11.00 a.m. – 12.00 noon**

## 4th SUMMER CAMPAIGN OF READING, ACTION & CREATIVITY "ENVIRONMENT, LEARNING AND ACTIVITY"

**23 JUNE - 3 SEPTEMBER 2015**

### Hunt the thimble

We split into two teams, hide a thimble – or something equally small – in the library, and try to find it. For children aged 5-12. Prior registration required.

**2 July, 10.00 a.m. – 12.00 noon**

### Lost Leros

Through the eyes of children we see how Leros has changed over the years and highlight aspects of particular interest that express their environmental concerns.

For children aged 6-14. Prior registration required.

**7 July, 10.00 a.m. – 11.30 a.m.**

### Eleonora's Falcon, the Aegean Bird of Prey 1

Come and find out about Eleonora's Falcon, the Aegean Bird of Prey, with the help of the Hellenic Ornithological Society. For children aged 8-14. Prior registration required.

**7 July, 10.00 a.m. – 11.30 a.m.**

### Eleonora's Falcon, the Aegean Bird of Prey 2

Art workshop.

For children aged 8-14. Prior registration required.

**8 July, 10.00 a.m. – 11.30 a.m.**

### Our library's photo-comic

Come and help us create our own photo-comic. For children aged 8-14. Prior registration required.

**9 July, 10.00 a.m. – 12.00 noon**

### True or false?

Come and find out some amazing true facts about the world around us by playing games and browsing through the books in the library. For children aged 5-10. Prior registration required.

**14 July, 10.00 a.m. – 12.00 noon**

### The Tiny Seed

Through a presentation of Eric Carle's story, youngsters will be

introduced to nature in a fun and creative way, learning how trees reproduce and how to take care of a plant. For children aged 5-7. Prior registration required.

**16 July, 10.00 a.m. – 11.00 a.m.**

### Trig versus the Great Shark

We read "Trig versus the Great Shark" Vangelis Ilioupolis and create our own deep sea world.

For children aged 4-8. Prior registration required.

**16 July, 11.00 a.m. – 12.00 noon**

### Memory of the deep

We play a fun memory game with the creatures of the deep.

For children aged 5-8. Prior registration required.

**21 July, 10.00 a.m. – 11.00 a.m.**

### The story of a seal 1

Come and find out about the Monk Seal through original videos and games.

For children aged 8-14. Prior registration required.

**21 July, 11.00 a.m. – 12.00 noon**

### The story of a seal 2

Art workshop.

For children aged 8-14. Prior registration required.

**22 July, 10.00 a.m. – 12.00 noon**

### Don't throw stones in the well that kept you cool

Discussions with children about the problems caused by the lack of water in many countries, and about how not to waste it. The children express themselves through art, learning how nature affects their lives. For children aged 8-12. Prior registration required.

**23 July, 10.00 a.m. – 12.00 noon**

### Water, water everywhere

The journey of water in the cycle of life. Through texts, pictures, sounds and practical exercises, children learn about the multifaceted role

and value of water to the human race. For children aged 8-12. Prior registration required.

**28 July, 10.00 a.m. – 12.00 noon**

### **The forest ran away**

We read "The forest ran away" by Veatriki Kantzola-Sambatakou and draw pictures of the forest and its inhabitants.

For children aged 5-10. Prior registration required.

**30 July,**

**10.00 a.m. – 11.30 a.m.**

### **The bench that wanted to become a boat**

Theatre workshop exploring different aspects of the book "The bench that wanted to become a boat" by Eva Ieropolou.

For children aged 8-12. Prior registration required.

## **AUGUST PROGRAMME**

**11 August,**

**10.00 a.m. – 12.00 noon**

### **Caretta Caretta**

Come and find out about the Caretta Caretta loggerhead sea turtle through original videos and games. For children aged 8-14. Prior registration required.

**12 August,**

**10.00 a.m. – 12.00 noon**

### **The Caretta Caretta book**

with the help of books and a computer we make a book about the life and habits of the Caretta Caretta loggerhead sea turtle.

For children aged 8-14. Prior registration required.

**13 August,**

**10.00 a.m. – 12.00 noon**

### **Cantown**

Come and meet the tin cans from Eugene Fakinos's story and help us bring them to life!

For children aged 4-10. Prior registration required.

**18 August,**

**10.00 a.m. – 12.00 noon**

### **Paths into new books**

Come and see the library's new books and play: Guess the Title, Charades, Spot the Difference or

just browse our shelves.

For children aged 6-14. Prior registration required.

**20 August,**

**10.00 a.m. – 11.00 a.m.**

### **Mister Seahorse**

A story with words and beautiful colour illustrations by Eric Carle, that will entertain young and old alike. So get ready to explore the secret world of the sea, where not all dads are the same!

For children aged 5-10. Prior registration required.

**20 August,**

**11.00 a.m. – 12.00 noon**

### **Where is Mister Seahorse hiding?**

Using colour as a tool, children create their own original pictures of the undersea world.

For children aged 5-10. Prior registration required.

**25 August,**

**10.00 a.m. – 12.00 noon**

### **Mrs Recycle and her friends**

We read "Mrs Recycle and her friends" by Matoula Tolka, learning about the value of recycling and making original constructions with recyclable material.

For children aged 6-12. Prior registration required.

**27 August,**

**10.00 a.m. – 12.00 noon**

### **Never trust a sea urchin, Trig!**

We read "Never trust a sea urchin, Trig!" by Vangelis Iliopoulos, and create pop art paintings.

For children aged 4-8. Prior registration required.

## **SEPTEMBER PROGRAMME**

**1 September,**

**10.00 a.m. – 11.00 a.m.**

### **Dolphins, travellers of the deep 1**

Come and find out about dolphins through original videos and games. For children aged 8-14. Prior registration required.

**1 September,**

**11.00 a.m. – 12.00 noon**

### **Dolphins, travellers of the deep 2**

Art workshop.

For children aged 8-14. Prior registration required.

**2 September,**

**10.00 a.m. – 11.00 a.m.**

### **I'm not a piece of garbage..... give me a chance to go on a journey**

We read "Mr Ben, Mou and the Garbage" and learn about the value of recycling.

For children aged 5-10. Prior registration required.

**2 September,**

**11.00 a.m. – 12.00 noon**

### **True or false?**

Come and find out some amazing true facts about the world around us by playing games and browsing through the books in the library.

For children aged 5-10. Prior registration required.

**3 September,**

**11.00 a.m. – 12.00 noon**

### **A celebration of the environment!**

Come and celebrate with stories, improvisation, charades, painting, songs and dancing and send a strong message about protecting the environment.

For "children" of all ages.

Prior registration not required.

*All the activities will take place in the library.*





## SALUTO DEL SINDACO

Amiche ed amici,

E' con particolare gioia e soddisfazione che vi auguro il benvenuto anche quest'anno in un avvincente viaggio nell'arte e nella cultura. Le manifestazioni proposte evidenziano ogni angolo di Leros, dando la possibilità al visitatore di riscuotere la tradizionale ospitalità dell'isola e, a tutti noi insieme, di far rivivere gli usi e costumi del nostro territorio. Le notti estive riempiranno i nostri animi di felicità, pace e creatività. Tutte le manifestazioni sono organizzate in collaborazione con le istituzioni della nostra isola, con grande impegno, sensibilità e passione, nella speranza di soddisfare anche i più esigenti. Auguro a tutti una buona e divertente estate, in salute, con mente positiva e successi personali. Buon divertimento!

IL SINDACO DI LEROS  
MICHAIL KOLIASS

MAGGIO

### SAB 16 /05/2015

Presso il Cineteatro comunale di Lakki.  
Incontro internazionale dal titolo: «Il Viver bene (Ev Zen) alla Scuola di Letture Filosofiche». Organizzazione: Laboratorio di ricerca di Filosofia pratica e applicata T.E.P.A.E.S. dell'Università dell'Egeo, sotto l'egida del Comune di Leros e del Dipartimento dell'Istruzione Secondaria del Dodecaneso (verrà diffuso il programma dettagliato).  
Ingresso Libero.

### DOM 24 /05/2015 ore 20:00

Presso il Cineteatro comunale di Lakki.  
Concerto della Filarmonica del Comune di Aschheim.  
Organizzazione: Sezione danza dell'Associazione Culturale Giovanile di Leros "ARTEMIS".  
Ingresso Libero.

### VEN 29/05//2015 ore 20:00

Presso il porto di Ag. Marina, spettacolo musicale con la Fisarmonica del Comune di Aschheim.  
Organizzazione: Associazione Culturale Giovanile di Leros "ARTEMIS" - sezione danza.  
Ingresso Libero.

### DOM 31/05/2015 ore 19:00

«Ragazze da baciare». Spettacolo di musiche e danze con ginnastica ritmica e artistica ispirato al vecchio cinema greco. Organizzazione: Evi Kyratsou - Trainer di ginnastica ritmica e artistica.  
Ingresso Libero.

GIUGNO

### SAB a LUN 06-07-08/06/2015

Presso la Vecchia Dogana ad Ag. Marina (accanto al bar "GLAROS").  
Mostra di pittura-taglio-cucito-gioielleria e piante farmaceutiche aromatiche a cura dei formandi delle sezioni del «Centro di formazione continua» del Comune di Leros.

SAB 06/07/2015

Inaugurazione della Mostra: 19:30  
Orario: 19:00-21:30. Organizzazione: «Centro di formazione continua» del Comune di Leros.  
Ingresso Libero.

### SPETTACOLI DI DANZA

Presentati dalle sezioni per bambini dell'Associazione Culturale Giovanile di Leros "ARTEMIS" presso le locali Scuole elementari come segue:

SAB 13/06/2015 Scuola elementare di Alinda ore 20:30

(seguirà un tradizionale party in collaborazione con l'Associazione Genitori e Tutori della Scuola).

SAB 20/06/2015 Scuola elementare di Ag. Marina ore 19:00



DOM 21/06/2015 Scuola elementare  
di Lakki ore 19:00  
MER 24/06/2015 Attorno al sagrato di San  
Fanourio ore 19:00  
Organizzazione: Ass. Culturale Giovanile di Leros

“ARTEMIS” - sezione danza. Ingresso Libero.  
**TRE GIORNI DI MANIFESTAZIONI**  
**VEN-SAB-DOM 19-20-21/06/2015**

Valutazione della Riforma psichiatrica & rifles-  
sioni – Proposte per i Servizi di Salute mentale.  
**SAB 20 /06/2015 ore 18:00**

Presso il Cineteatro comunale di Lakki.  
Incontro dal titolo: «Valutazione della riforma  
psichiatrica & riflessioni – Proposte per i Servizi  
di igiene mentale».

Organizzazione: Sanatorio pubblico di Le-  
ros – Cooperativa sociale a responsabilità  
limitata con il sostegno del Comune di Leros &  
dell'associazione culturale italo-ellenica AIAL  
(verrà diffuso il programma dettagliato) - In-  
gresso Libero.

**VEN 19/06/2015**  
**a DOM 28/06/2015 ore 19:30**

Presso la Cooperativa sociale KOISPE a Lepida.  
Mostra fotografica «Anche il nulla ha un nome»  
della fotografa Antonella Pizzamiglio.

Ven 19/06/2015  
Inaugurazione della mostra. 19:30. Orario: 10:00-  
13:00

Organizzazione: Associazione Culturale italo-  
ellenica AIAL in collaborazione con l'Ente Ospe-  
daliero di Leros, la Cooperativa sociale KOISPE ed  
il Comune di Leros. Ingresso Libero.

**SAB 20 /06/2015 ore 10:30**

«Leros, museo all'aperto della ZGM».  
Visita guidata negli edifici abbandonati di Lepida.  
Organizzazione: Associazione culturale italo-  
ellenica AIAL in  
collaborazione con Leros Active.  
Iscrizioni ed informazioni: +306945369510 &  
presso l'ufficio Leros Active di Ag. Marina.  
Partecipazione libera.

**MER 01 /07/2015 ore 21:00**

Presso il parco di “PIRGO BELLENI”  
Rappresentazione del tradizionale Teatro  
delle Ombre Karaghiozi con l'opera «Il circo di  
Karaghiozi».

Organizzazione: Compagnia Ombre & Risate.

**VEN 03/07/2015 a DOM 05/07/2015**

Presso la Scuola elementare di Alinda saranno  
eseguite visite sanitarie gratuite dagli specialisti  
dell'Ospedale “IGEIA”. Orario delle visite –

degli esami : 08:00-16:00

Organizzazione: Ospedale “IGEIA” in collabo-  
razione con il Comune di Leros. Informazioni: Sig.  
Evangelou Vassiliki – 2247360200.

**VEN 03/07/2015 a VEN 10/07/2015**

10o Incontro panellenico dei Club di Gommoni.

**SAB & DOM 04/05-07-2015 ore 12:00-14:00**  
2o Gara di Campionato ellenico di motoscafi viper  
ribs.

Inizio delle gare dal porto di Ag. Marina.

Organizzazione: Club nautico di Leros.

Co-organizzatori: Periferia dell'Egeo Meridionale-  
Provincia di Kalymnos – Comune di Leros.

Informazioni: Presso il Club nautico di Leros (verrà  
diffuso programma dettagliato a cura del Club)  
- Ingresso Libero.

**MER 08/07/2015 ore 10:00**

«Leros, museo all'aperto della ZGM – Percorsi  
storici nelle “batterie”».

Organizzazione: Associazione italo-greca AIAL in  
collaborazione con Leros Active.

Iscrizioni & informazioni: +306945369510 &  
presso l'ufficio Leros Active ad Ag. Marina.

Partecipazione libera.

**VEN 10/07/2015 a MAR 14/07/2015**

Agia Marina Vecchia Dogana

Mostra di pittura: «Per Leros con amore».

VEN 03/07/2015

Inaugurazione della mostra: 19:00.

Orario: 19:00-22:00

Organizzazione: Gowland Geoff - Ingresso Libero.

**VEN 10/07/2015 a VEN 17/07/2015 ore**

**11:00-13:00**

Presso la Sala Congressi CRITHONI “S PARADAIS  
«Torneo di scacchi».

Organizzazione: Ass. Culturale Giovanile di Leros  
“ARTEMIS” - sezione scacchi. Ingresso Libero.

**MER 15/07/2015 ore 21:00**

Presso il piccolo Teatro della Madonna del  
Castello.

Rappresentazione teatrale (Cooperazione tra le  
compagnie teatrali di Leros/Kalymnos/Kos/Pat-  
mos) con un'opera di Iakovos Campanelli «Lettera  
ad Oreste».

Organizzazione: Compagnia teatrale di Leros.

**GIO 16/07/2015 ore 21:00**

Presso la Sala Congressi del Patriarcato. Con-  
ferenza della poetessa Olympia Karagiorga dal  
titolo: «Quando la vita entra in classe». Organiz-  
zazione: Associazione Lerioti d'Egitto. Ingresso  
Libero.

**VEN 17/07/2014 e SAB 18/7/2014 ore 21:00**

Nel cortile della Scuola elementare di Ag. Marina.

Incontro di Gruppi di ballo dell'Associazione Progressista di Xanthi-Ass. Culturale di Katsika Ioannina-Circolo di ginnastica di Agrinio, Scuola di ballo greco di Drama, Gruppo di ballo di Thermi Salonico M. Alexandros & sezione danza dell'Ass. Culturale Giovanile di Leros "ARTEMIS". Organizzazione: Ass. Culturale Giovanile di Leros "ARTEMIS" - sezione danza. (verrà diffuso un programma dettagliato a cura dell'Associazione).

**DOM 19/07/2015 ore 20:30**

A Profitis Ilias nella piazza della Madonna del Castello.

Sagra tradizionale con offerta di vino.

Organizzazione: COMUNE DI LEROS.

Ingresso Libero.

**LUN 20/07/2015 ore 20:30**

Presso lo spazio aperto di "PIRGO BELLENI". Rappresentazione del Teatro delle Ombre tradizionale Karaghiozi con l'opera «Karaghiozi ed i pirati».

Organizzazione: Teatro delle Ombre Athanasiou.

**MAR 21/07/15 a LUN 27/07/15**

Presso l'aula del doposcuola della Scuola elementare di Ag. Marina. Mostra dal titolo: «Matera, la terra dei Sassi» della fotografa Tzeni Likourezou, prima tappa del suo itinerario in Grecia.

Mar 21/07/2015 Inaugurazione della Mostra.

20:00. Orario di apertura: 19:00-22:00

Organizzazione: Associazione italo-ellenica

AIAL in collaborazione con l'Istituto di Cultura dell'Ambasciata italiana di Atene.

Ingresso Libero.

**MER 22/07/2015 ore 21:00**

Sulla spiaggia di Gourma: «FESTA DI LUGLIO – DEL CONTADINO». Rappresentazione di metodi tradizionali di trebbiatura. Festa leriota con offerta di mezedes e vino. Organizzazione: COMUNE DI LEROS.

Partecipazione libera.

**SAB 25/07/2015 ore 20:30**

Presso il Cineteatro comunale di Lakki. Presentazione del nuovo libro della scrittrice Foteini Zamouzaridou - Nakka «Storie vere dell'isola di Artemide» & Presentazione della seconda edizione del suo primo libro «Favola vera dell'isola di Artemide». Organizzazione: Foteini Zamouzaridou - Nakka - Comune di Leros - Ass. Culturale Giovanile di Leros "ARTEMIS" Ingresso Libero.

**DOM 26/07/2015 ore 21:00**

Nella piazza del quartiere Patelos.

Sagra di San Pandeileimona con orchestra leriota

e offerta di vino. Organizzazione: COMUNE DI LEROS.

Ingresso Libero.

**MER 29/07/2015 ore 21:00**

Presso il piccolo teatro della Compagnia teatrale di Leros-Agia Marina. Presentazione delle Raccolte di poesia «Ferite cicliche» e «Astoria» dal titolo generale GENTE-ESILIO-LUOGHI di Nikos Alexiou, Professore di Sociologia al QUEENS College, Fondatore/Ricercatore Archivio dei Greci in America. Organizzazione: Biblioteca comunale di Leros-Compagnia teatrale di Leros.

Ingresso Libero

**AGOSTO**

**SAB 01/08/2015 ore 17:00**

RALLY DI VETTURE D'EPOCA

Partenza dalla piazza dell'albergo Leros.

Arrivo al porto di Ag. Marina. Organizzazione:

Circolo motociclisti di Leros.

Ingresso & partecipazione liberi.

**SAB 01/08/2015 ore 21:00**

Il 3o Reparto degli Scout nautici di Leros organizza un concerto di canzoni locali-delle isole- di Creta e popolari con Mathaio Iannoulis, Antonis Gambierakis & collaboratori. Il concerto si svolgerà presso lo stadio del Ginnasio di Platano. Offerta di vino proveniente dalle vigne di Dimitris Isihos. Organizzazione: 3o REPARTO DEGLI SCOUT NAUTICI DI LEROS.

**DOM 02/08/2015 ore 10:00**

LAL lungomare di Lakki.

Mostra di vetture d'epoca. Presentazione di vecchie automobili della nostra isola. Organizzazione: Circolo motociclisti di Leros.

Ingresso & Partecipazione liberi.

**MAR 04/08/2015**

Concorso di pittura e fotografia nei pittoreschi vicoli di Ag. Marina e di Platanos dal titolo "I vicoli di Ag. Marina e di Platanos".

Ora di apertura: 9:00. Ora di chiusura: 20:30

**Da GIO 05/08/2015 a DOM 09/08/2015**

Presentazione della Mostra delle opere in concorso - Pittura & Fotografia ad Ag. Marina presso la Vecchia Dogana (accanto al bar "GLAROS"). Orario: 10:00-22:00. Iscrizioni & informazioni: Sig.ra Katia Anastasiou - 6949637920.

Organizzazione: Sig.ra Katia Anastasiou.

**VEN & SAB 07-08/08/2015 ore 21:00**

Presso il Cineteatro comunale di Lakki.

Rappresentazione teatrale della Compagnia teatrale di Leros con l'opera di Iannis Kalavrianos "figli e figlie".

Organizzazione: Compagnia teatrale di Leros.

## **CONVEGNI DEI LERIOTI ALL'ESTERO**

**VEN 07/08/2015 ore 9:30**

Presso la Sala Congressi del Patriarcato – Convegno dei Leriotti all'estero. Ingresso Libero.  
SAB 08/08/2015

Serata dedicata esclusivamente agli emigranti residenti sulla nostra isola. Organizzazione: COMUNE DI LEROS-SEGRETARIATO GENERALE DEI GRECI ALL'ESTERO.

**DOM 09/08/2015 ore 18:30**

Ad Alinda – Pirgo Belleni.

COMPETIZIONI NAUTICHE «ALINDA 2015»

Gare e premiazioni. Partecipazione: CIRCOLO NAUTICO DI LEROS – YACHT CLUB DI LEROS- 3o REPARTO DEGLI SCOUT NAUTICI DI LEROS - ASSOCIAZIONE CACCIATORI DI LEROS – ASSOCIAZIONE SALVATAGGIO A MARE. (verrà diffuso il programma dettagliato).

Organizzazione: COMUNE DI LEROS.

Partecipazione libera.

**LUN 10/08/2015 a MAR 25/08/2015**

Ad Ag. Marina presso la Vecchia Dogana.

Mostra di pittura dal titolo: «Leros, la mia seconda patria» & «I meravigliosi fondali dell'Esgeo».

**LUN 10/08/2015**

Inaugurazione della mostra : 19:30

Orario: 10:00-14:00 & 18:00-23:00

Organizzazione: Sig.ra Erietta Chatzioanou.

Ingresso Libero.

**LUN 10/08/2015 ore 21:00**

Presso la Sala Congressi del Patriarcato. Conferenza della Sig.ra Filitsa Bouzioti dal titolo: «Epidauro, l'antico ospedale del Peloponneso con l'eccezionale Teatro». Organizzazione: Associazione Leriotti d'Egitto. Ingresso Libero.

**GIO 13/08/2015 ore 21:00**

Presso la Sala Congressi del Patriarcato. Conferenza della poetessa Olympia Karagiorga dal titolo: «Il Nuovo Testamento nella nostra vita quotidiana.

Riferimento anche al Monastero degli Angeli che aspetta nel Silenzio». Organizzazione: Associazione Leriotti d'Egitto. Ingresso Libero.

**DOM 16/08/2015 ore 21:00**

Nel cortile della Scuola elementare di Ag. Marina - Spettacolo di danze: «Ma quando spiegheremo le vele» dall'Ass. Culturale Giovanile di Leros ' ' ARTEMIS ' '.

Organizzazione: Ass. Culturale Giovanile di Leros ' ' ARTEMIS ' ' - sezione danza.

**LUN 17/08/2015 ore 10:00**

«Leros, museo all'aperto della 2GM – Percorsi storici nelle "batterie"».

Organizzazione: Associazione italo-greca AIAL in collaborazione con Leros Active.

Iscrizioni & informazioni: +306945369510 & presso l'ufficio Leros Active ad Ag. Marina.

Partecipazione libera.

**LUN 17/08/2015 ore 21:00**

Presso la Sala Congressi del Patriarcato. Conferenza del Sig. Georgios Kousanellos dal titolo: «Eros, Amicizia, Amore». Organizzazione: Associazione Leriotti d'Egitto. Ingresso Libero.

**GIO 20/08/2015 ore 19:00**

Presso il Piccolo Teatro della Compagnia teatrale di Leros ad Agia Marina. Presentazione del libro e proiezione del video «La musica provata» di Erri De Luca con sottotitoli in inglese.

Organizzazione: Associazione Culturale italo-ellenica AIAL in collaborazione con la Compagnia teatrale di Leros. Ingresso Libero.

**VEN 21/08/2015 ore 20:00**

Nel cortile dell'Associazione Culturale Giovanile di Leros ' ' ARTEMIS ' ' (pianterreno del Tribunale di Pace) Presentazione del libro LERI-AKA 3. Organizzazione: Associazione Culturale ' ' ARTEMIS ' ' - sezione manifestazioni. Ingresso Libero.

**SAB 22/08/2015 ore 19:00**

Party ad «Arkanghelo».

Organizzazione: Circolo Nautico di Leros – Partecipazione Libera. Dichiarazione di partecipazione presso l'ufficio del Circolo Nautico Leriota di Alinda.

**DOM 23/08/2015 ore 19:30**

Attorno al Sagrato di San Fanourio –Xirokampos. «TRADIZIONALE MATRIMONIO LERIOTA».

(Preparazione del letto, Canti Pastika in onore degli sposi. Accompagnamento della coppia in chiesa con strumenti musicali). Segue una festa leriota con offerta di vino e dolci tradizionali. Organizzazione: Comune di Leros in collaborazione con l'Associazione Culturale

«Madonna del Catello» Ingresso Libero.

**LUN 24/08/2015 ore 20:30**

Presso il Parco di ' 'PIRGO BELLENI ' ' Rappresentazione del tradizionale Teatro delle Ombre Karaghiozi con l'opera «Le Fatiche di Eracle».

Organizzazione: Teatro delle Ombre Athanasiou.

**MAR 25/08/2015 ore 21:00**

Presso il Cineteatro comunale di Lakki. Concerto di musica per Cori dell'Associazione «Idilis» di Samos. Organizzazione: Associazione della Creazione musicale e culturale Idilis.

**MER 26/08/2015 ore 21:00**

Presso la Sala Congressi del Patriarcato. Conferenza del Sig. Georgios Markopoulos dal titolo «Panayotis Soulos – Il Signore di Alessandria & Benefattore di Leros». Organizzazione: Associazione Leriota d'Egitto. Ingresso Libero.

**SAB 29/08/2015 ore 21:00**

Presso il Parco Drimona «SERATA LERIOTA» con orchestra tradizionale popolare e offerta di vino. Organizzazione: COMUNE DI LEROS Ingresso Libero.

**SAB 05/09/2015 ore 19:30**

A Panteli vicino al rifugio per barche. Sagra «SCIABICA - PESCATORE». Seguirà una festa leriota con offerta di vino e mezedes di pesce. Organizzazione: COMUNE DI LEROS in collaborazione con l'Associazione Culturale «Madonna del Castello», il Circolo Nautico di Leros e l'Associazione dei Pescatori di Leros. Ingresso Libero.

**SEGUENDO LO SPIRITO DI GORAN SCHILDT**

**SAB 12/09/2015 ore 19:00**

Presso il Cineteatro di Lakki. Incontro dal titolo: Protezione del mar Mediterraneo (Georgios Petichakis). La protezione dell'Architettura nel Mediterraneo.

**DOM 13/09/2015 ore 20:00**

6a Regata internazionale in memoria di Goran Schildt.

Cerimonia di apertura presso il Cineteatro comunale di Lakki. Inizio delle Gare.

LUN 14/09/2015 ore 10:00

1a Gara: Leros – Leipsi.

MAR 15/09/2015 ore 10:00

2a Gara: Leipsi – Agathonisi.

MER 16/09/2015 ore 10:00

3a gara: Agathonisi - Leros.

GIO 17/09/2015 ore 20:00

Cerimonia di chiusura & Premiazioni presso il Circolo Nautico di Leros. Ingresso riservato agli invitati.

Organizzazione: Periferia dell'Egeo meridionale– Circolo Nautico di Leros – Associazione Culturale `` ARTEMIS `` e Fondazione Goran Schildt. Ingresso Libero.

**LUN 14/09/15 a MAR 22/09/15**

Nell'atrio della Scuola elementare di Lakki.

Mostra dal titolo: «La vita all'epoca delle "batterie"». Organizzazione: Associazione italo-ellenica AIAL in collaborazione con il Comune di Leros.

LUN 14/09/15

Inaugurazione della Mostra. 19:00

Presentazione del libro di Tony Roger «Swastika over the egean» con conferenza di storici italiani, greci, tedeschi & inglesi. Orario di apertura:

19:00-22:00. Ingresso Libero.

**MAR 15/09/2015 ore 10:00**

«Leros, museo all'aperto della 2GM – Percorsi storici nelle "batterie"».

Organizzazione: Associazione italo-greca AIAL in collaborazione con Leros Active.

Iscrizioni & informazioni: +306945369510 & presso l'ufficio Leros Active ad Ag. Marina.

Partecipazione libera.

**MAR 15/09/2015 ore 19:30**

Presso la cappella dei Martiri Ignoti nel Castello.

Recital per Voce e Piano «Italikò BelCanto» con Federica Raja & Serena Marotti.

Organizzazione: Associazione italo-ellenica AIAL in collaborazione con l'Arcivescovado di Leros, Kalymnos & Astypalaia ed il Comune di Leros.

Ingresso Libero.

**SAB 26/09/2015 ore 10:00**

Anniversario dell'affondamento del C/T ``B. OLGA``. Partecipazione Libera.

**SAB 26/09/15 a SAB 04/10/15**

Presso la Vecchia Dogana ad Ag. Marina (accanto al bar "Glaros"). Mostra di pittura dal titolo: «Guido e gli altri» di Franco Murer. Tappa a Leros dell'itinerario in Grecia della mostra. Organizzazione: Associazione italo-ellenica AIAL in collaborazione con il Comune di Leros.

**SAB 26/09/15**

Inaugurazione della Mostra :20:00 Orario di apertura: 19:00-22:00. Ingresso Libero.

**VEN-SAB-DOM 2-3-4/10/2015**

5o Festival – Convegno di musica tradizionale del Dodecaneso per Giovani. Presso la Sala Congressi CRITHONI 'S PARADAIS «La Sagra Ieri ed Oggi».

Organizzazione: Periferia dell'Egeo Meridionale – Associazione Culturale Giovanile di Leros `` ARTEMIS `` - sezione danza. Verrà diffuso il programma dettagliato. Ingresso Libero.

**REGATA BO DRUM CUP.**

GIO 22/10/2015

Arrivo delle barche.

SAB 24/10/2015

Partenza delle barche. (Verrà diffuso il programma dettagliato). Organizzazione: Comune di Leros- Kalymna Yachting. Ingresso Libero.

*Ove non specificati l'ingresso o la partecipazione libera, è previsto il biglietto d'entrata.*

# Biblioteca comunale di Leros

Platanos, CAP. 85400, Leros, Tel.: 2247024294

## PROGRAMMA DI GIUGNO

**23 Giugno, 10.00 – 12.00**

### I sentieri dei nuovi libri

Vieni a conoscere i nuovi libri della biblioteca giocando: indoviniamo i titoli, facciamo le pantomime, distinguiamo le immagini, sfogliamo le pagine.

Per ragazzi di 6-14 anni. Richiesta la prescrizione.

**24 Giugno, 10.00 – 12.00**

### La Signora Natura ed il cattivo Inquinamento

Leggiamo il libro di Efi Papadopoulou «La Signora Natura ed il cattivo Inquinamento» e mettiamo l'Inquinamento in un razzo spaziale per mandarlo lontanissimo nell'ignoto spazio.

Per ragazzi di 5-10 anni. Richiesta la prescrizione.

**25 Giugno, 10.00 – 11.00**

### Il Fiore

Leggiamo il libro di John Light «Il fiore» e impariamo il valore delle piante.

Per ragazzi di 5-10 anni. Richiesta la prescrizione.

**25 Giugno, 11.00 – 12.00**

### Il libro delle piante

Armati di libri e computer, produciamo un erbario con la flora della nostra isola.

Per ragazzi di 5-10 anni. Richiesta la prescrizione.

## PROGRAMMA DI LUGLIO

**1° Luglio, 10.00 – 11.00**

### Il mondo è impazzito oppure il mondo si è riscaldato?

Leggiamo il libro di Mairi Savaroubati «Il mondo è impazzito oppure il mondo si è riscaldato?» e vediamo in che modo proteggere l'ambiente.

Per ragazzi di 5-12 anni. Richiesta la prescrizione.

**1 Luglio, 11.00 – 12.00**

### Il gioco del caldo e del freddo

## 4a CAMPAGNA ESTIVA DI LETTURA, AZIONE & CREATIVITÀ «AMBIENTE, IMPARO E MI DO DA FARE»

**23 GIUGNO - 3 SETTEMBRE 2015**

Ci dividiamo in due gruppi, uno nasconde una cosina all'interno della biblioteca e l'altro tenta di scoprirla.

Per ragazzi di 5-12 anni. Richiesta la prescrizione.

**2 Luglio, 10.00 – 12.00**

### La Leros che non c'è più

Nello sguardo dei bambini «sfla» Leros col trascorrere degli anni, rivelando scorcì di particolare interesse che esprimono le loro preoccupazioni per l'ambiente.

Per ragazzi di 6-14 anni. Richiesta la prescrizione.

**7 Luglio, 10.00 – 11.30**

### Il Falco della Regina, il Falco dell'Egeo 1

Vieni a fare conoscenza con il Falco della Regina, il Falco dell'Egeo con l'aiuto della Società ellenica di Ornitologia.

Per ragazzi di 5-14 anni. Richiesta la prescrizione.

**7 Luglio, 10.00 – 11.30,**

### Il Falco della Regina, il Falco dell'Egeo 2

Laboratorio di arti figurative.

Per ragazzi di 8-14 anni. Richiesta la prescrizione.

**8 Luglio, 10.00 – 11.30**

### Il foto comic della nostra biblioteca

Vieni a creare il nostro foto comic. Per ragazzi di 8-14 anni. Richiesta la prescrizione.

**9 Luglio, 10.00 – 12.00**

### Vero o falso!

Vieni a conoscere grandi e piccole verità sul mondo che ci circonda giocando e sfogliando i libri della biblioteca.

Per ragazzi di 5-10 anni. Richiesta la prescrizione.

**14 Luglio, 10.00 – 12.00**

### Un semino viaggia

Con la presentazione dell'omonima favola di Eric Karl, i nostri piccoli amici imparano, con

modalità ludiche e creative, come si moltiplicano gli alberi, quali tappe sono necessarie per la cura di una pianta, avvicinandosi in tal modo alla natura.

Per bambini di 5-7 anni. Richiesta la prescrizione.

**16 Luglio, 10.00 – 11.00**

### Pesciolino Triangolo contro il Grande Squalo

Leggiamo il libro di Vangelis Iliopoulos «Pesciolino Triangolo contro il Grande Squalo» e creiamo il nostro fondo marino. Per bambini di 4-8 anni. Richiesta la prescrizione.

**16 Luglio, 11.00 – 12.00**

### La memory del fondo marino

Giochiamo un gioco di memoria divertente con le creature del fondo marino.

Per bambini di 5-8 anni. Richiesta la prescrizione.

**21 Luglio, 10.00 – 11.00**

### La storia di una foca 1

Viene a fare conoscenza con la foca mediterranea attraverso video e giochi originali.

Per ragazzi di 8-14 anni. Richiesta la prescrizione.

**21 Luglio, 11.00 – 12.00**

### La storia di una foca 2

Laboratorio di arti figurative. Per ragazzi di 8-14 anni. Richiesta la prescrizione.

**22 Luglio, 10.00 – 12.00**

### Non buttare pietre nel pozzo che ti rinfresca

Dibattito con i ragazzi attorno ai problemi creati dalla carenza di acqua in molti Paesi e su come risparmiarla. I ragazzi si esprimono attraverso il disegno e imparano come la natura influenza le loro vite. Per ragazzi di 8-12 anni. Richiesta la prescrizione.

**23 Luglio, 10.00 – 12.00**

### Corre, corre, corre l'acqua

«Il viaggio dell'acqua nel ciclo

vitale». Attraverso testi, immagini, suoni e esercizi di vita, i ragazzi imparano il ruolo poliedrico ed il valore dell'acqua per l'uomo.

Per ragazzi di 8-12 anni. Richiesta la prescrizione.

**28 Luglio, 10.00 – 12.00**

### **Il bosco se l'è svignata**

Leggiamo il libro di Beatrice Kadzola-Sabatakou «Il bosco se l'è svignata» e disegniamo il bosco con i suoi abitanti.

Per ragazzi di 5-10 anni.

Richiesta la prescrizione.

**30 Luglio, 10.00 – 11.30**

### **La panchina che voleva diventare una barca**

Laboratorio teatrale che fa rivivere da diverse prospettive il libro di Eva Ieropoulos «La panchina che voleva diventare una barca».

Per ragazzi di 8-12 anni.

Richiesta la prescrizione.

## **PROGRAMMA DI AGOSTO**

**11 Agosto, 10.00 – 12.00**

### **Caretta-Caretta**

Vieni a fare conoscenza con la tartaruga Caretta-Caretta attraverso video e giochi originali.

Per ragazzi di 8-14 anni. Richiesta la prescrizione.

**12 Agosto, 10.00 – 12.00**

### **Il libro di Caretta-Caretta**

Armati di libri e di computer produciamo un libro sulla vita e le abitudini della tartaruga Caretta-Caretta.

Per ragazzi di 8-14 anni.

Richiesta la prescrizione.

**13 Agosto, 10.00 – 12.00**

### **La Città di lattine**

Vieni a conoscere e dare vita alle latte della favola di Evghenia Fakinou!

Per bambini di 4-10 anni.

Richiesta la prescrizione.

**18 Agosto, 10.00 – 12.00**

### **I sentieri dei nuovi libri**

Vieni a conoscere i nuovi libri della nostra biblioteca giocando: indovinando i titoli, facendo pantomime, individuando le immagini, sfogliando le pagine.

Per ragazzi di 6-14 anni. Richiesta la prescrizione.

**20 Agosto, 10.00 – 11.00**

### **Il Signor Ippocampo**

Una storia di Eric Carle costruita con parole e stupendi disegni multicolori che diventeranno piccoli e grandi. Preparati quindi a viaggiare nei misteri del mare, dove alcuni papà .. non sono come gli altri!

Per ragazzi di 5-10 anni. Richiesta la prescrizione.

**20 Agosto, 11.00 – 12.00**

### **Dove si nasconde il Signor Ippocampo?**

Armati di colori, i ragazzi creano immagini originali del mondo sottomarino.

Per ragazzi di 5-10 anni. Richiesta la prescrizione.

**25 Agosto, 10.00 – 12.00**

### **Il Signor Riciclaggio ed i suoi amici**

Leggiamo il libro di Matoula Tolka «Il Signor Riciclaggio ed i suoi amici» imparando il valore del riciclaggio e produciamo oggetti originali con materiale riciclato.

Per ragazzi di 6-12 anni.

Richiesta la prescrizione.

**27 Agosto, 10.00 – 12.00**

### **Pesciolino Triangolo, non fidarti MAI... di un riccio!**

Leggiamo il libro di Vangelis Iliopoulos «Pesciolino Triangolo, non fidarti MAI... di un riccio!» creando quadri di pittura pop art.

Per bambini di 4-8 anni. Richiesta la prescrizione.

## **PROGRAMMA DI SETTEMBRE**

**1° Settembre, 10.00 – 11.00**

### **I delfini, viaggiatori dei fondali 1**

Vieni a fare conoscenza con i delfini attraverso video e giochi originali.

Per ragazzi di 8-14 anni. Richiesta la prescrizione.

**1° Settembre, 11.00 – 12.00**

### **I delfini, viaggiatori dei fondali 2**

Laboratorio di arti figurative.

Per ragazzi di 8-14 anni. Richiesta la prescrizione.

**2 Settembre, 10.00 – 11.00**

### **Non sono un rifiuto.....**

**dammi** l'occasione di compiere un viaggio

Leggiamo il libro di Sofia Zarabouka «Il Signor Ben, Mou ed i rifiuti» ed impariamo il valore del riciclaggio.

Per ragazzi di 5-10 anni. Richiesta la prescrizione.

**2 Settembre, 11.00 – 12.00**

### **Vero o falso!**

Vieni a conoscere piccole e grandi verità sul mondo che ci circonda giocando e sfogliando i libri della biblioteca.

Per bambini di 5-10 anni. Richiesta la prescrizione.

**3 Settembre, 11.00 – 12.00**

### **Una festa per l'ambiente!**

Vieni a fare festa con storie, giochi improvvisati, pantomime, disegni, canzoni e balli e diamo un segnale forte a favore della tutela ambientale.

Per «bambini» di ogni età.

Non è richiesta la prescrizione.

***Tutte le attività si svolgeranno nella biblioteca.***





*Photo by Markos Spanos*



Δ.Ο.ΠΑΙ.Σ.Α.Π.  
Καμάρα Λέρου 85400,  
τηλ.: 22470 22109  
Fax: 22470 25880  
email: depoaplr@otenet.gr

